

# NÉPLAP

Világ proletárjai egyesüljete!  
AZ MDP HAJDÚ-BIHARMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA  
X. EVFOLYAM, 239. SZÁM  
ÁRA: 50 FILLER  
VASÁRNAP, 1953 OKTOBER 11.

## Megítészlő feladat a párttagság kommunista nevelésében

A pártpropaganda, a párttagság marxista-leninista nevelése egyre nagyobb feladatot, elmélyültebb munkát igényel. Különösen így van ez ebben az évben. Az 1953/54-es pártoktatási évről emellett, hogy az oktatásba bevonott tagok számát tovább emeljék, a főhangsúlyt a színvonal emelésére kell fordítani. Pártunk Központi Vezetőségének júniusi határozata, a határozat alapján kidolgozott kormányprogram megvalósítása csak elméletileg jól képzett káderekkel, a pártpropaganda, az egész pártélet színvonalának további megemelésével lehetséges. Ma — még inkább mint bármikor azelőtt — a párttagság nevelésére, éberségre, széles látókörre, a dolgozó tömegekkel való széles kapcsolat kiépítésére van szükség. Mindezek megvalósításának feltétele: a marxizmus-leninizmus elmélyült tanulmányozása és alapos elsajátítása. Pártunk Központi Vezetőségének elismert határozata még inkább aláhúzza az ideológiai munka megújításának, a kommunista nevelésének fontosságát.

Pártunk azt a fontos feladatot bízta a propagandistákra, hogy neveljék a gondjaira bízott hallgatókat az elméleti kérdések megértésére. Harcoljanak az elmélet tisztaságáért — harcoljanak az elvi hibák ellen. A szeminariumokon, konferenciákon ne maradjon tisztázatlan, vagy válasz nélkül hagyott kérdés. Ha valamilyen kérdésre a propagandista nem tudna választ adni, forduljon a megyei elméleti tanácsadóhoz, de nem maradhat egyetlen kérdés sem magyarázat nélkül, vagy ami még rosszabb, esetleg rosszul megmagyarázva.

Ugy kell nevelni a hallgatókat, hogy az elmélet valóban a gyakorlati munka irányítójává legyen. Nem az a jó szeminarium, ahol jól betanult formulákat mondának el, hanem ahol a formula lényegét, magyarázatját el. Propagandistáink neveljék a hallgatókat önállóságra, hogy bátran, minden gátlás nélkül, mondják el a véleményüket egy-egy kérdésről. Ugy kell nevelni a hallgatókat, hogy a szeminariumon, vagy konferencián tanulmányokat igyekezzenek összekapcsolni a gyakorlati élettel. Természetesen, vigyázza arra, nehogyan minden szövegben egy kapufára húzzanak. De nem lehet színvonalas az az iskola, ahol a hallgatók nem vonják le mind a következtetést a tanultakból saját üzemük, vagy termelőszövetkezetük életét illetően. Természetesen nem folytathat egyetlen szeminariumon sem az élettel elvonatkoztatott, természetellenes viták. Propagandistáink neveljék a hallgatókat arra, hogy önállóan keressék meg egy-egy elméleti kérdés lényegét. Ne forduljon elő olyan eset, mint a püspökádányi propagandista tanfolyamon, ahol azon vitáztak a végtelenségig, hogy melyik a legnagyobb és legfontosabb tömegszervezet. Az ilyen tartalom nélküli vita elveszi az időt a komoly tanulástól, több kár származik belőle, mint haszon.

Pártunk azt a megbízatást adta a propagandistáknak hogy harsogásra, az ellenség elleni kemény gyűlöletre neveljék a hallgatókat — a forradalmi el-

melet forradalmi gyakorlati megvalósítására. Tanítsák meg propagandistáink a hallgatókat arra, hogy egy-egy elméleti kérdést hogyan kell alkalmazni a gyakorlatban. Meg kell magyarázni, meg kell érteni a hallgatókkal, hogy az osztályharc nemcsak a volt tőkés maradványok és a kulákság elleni harcot jelenti, hanem a lenini tanítás szerint sokoldalú harcot jelent az új társadalom felépítéséért. Az osztályharcot nemcsak a látható ellenség ellen kell vívni, hanem a maradiság, a szokások, a régi társadalomból itt maradt csökevények ellen, melyek nap mint nap akadályozzák előrehaladásunkat.

A propagandista munkája nem valami elvont iskolai munka, hanem a széles tömegekkel való kapcsolatunk kiépítésének fontos eszköze. A propagandisták tanítsák meg hallgatóikat arra, hogy a tömegek nélkül csak egy csepp vagyunk a tengerben, hogy tömegek nélkül nem építhetjük fel a szocializmust. Ezért egyik legfontosabb feladatunk szakadatlanul építeni kapcsolatunkat a népi széles rétegekkel. Meg kell tanulnunk, hogyan juttuk őket legalkalmasabban bevomni ragyogó jövőnk évilésébe. Elméletileg képzett káderek nélkül nem tudjuk a tömegkapcsolatainkat szélesíteni, ezért kell a káderek százezeit elméletileg képezni tenni.

Ezt az igen fontos megbízatást, ezt a megítészlő feladatot: a párttagság marxista-leninista nevelését propagandistáink csak úgy tudják maradéktalanul elvégezni, ha lelkiismeretesen készülnek a szeminariumokra, konferenciákra egyaránt, ha minden lehető időt felhasználják továbbképzésükre, ha rendszeresen részt vesznek a továbbképzőtanfolyamokon. Vajon hogyan tudnak a hajdúnánási, vagy a hajdúböszörményi propagandisták megfelelni annak a hatalmas feladatnak, melyet a párttagság nevelése jelent, ha hiánosan készülnek fel a propagandista tanfolyamokra, ha azon egyrészt elváltatják magukat a tanulásra. A propagandisták tanulására. A propagandisták tanulását ellenőrizzék, de ne csak a jegyzeteket nézzék meg, hanem a propagandista elméleti felkészültsége iránt is érdeklődjenek és e téren is adjanak segítséget.

Párttagságunk és a pártoktatásunk is nagy érdeklődéssel várakozással tekintenek az új pártoktatási év megindulására. Pártszervezeteink, pártbizottságaink, propagandistáink használják ki ezt az érdeklődést arra, hogy tovább emelkedjen párttagságunk, egész dolgozó népünk öntudata, mely a szocializmus építésének hajtóereje.

## Lapzártakor jelentik Az álmosdi Táncsicsban a földbe került az őszi mag!

Az Álmosdi Táncsics tsz nemrég versenyre hívta a megye összes termelőszövetkezetét és párosversenyre a minisztertanács vándoraszólistájával kitüntetett hajdúböszörményi Vörös Csillagot az őszi vetést, mert ez a jövő évi bő termés alapja. A Táncsics tagjai teljesítették ígéretüket. Szombaton délután jelentették a „Néplap” szerkesztőségnek, hogy befejezték az őszi vetést. Otven hold ősziárpa, 170 hold őszi búza, 40 hold rozs, 10 hold gabona vetését kereszt sorosan végezték. Egy traktorral és öt lovasigával vetették. A talajelőkészítést három traktor végezte. Mivel hűvösre fordult az idő, az éjjel és nappal dolgozó traktorosok forralt bort kaptak a tsz tagságtól. Mentrica és 3 hold ricinus vár még betakarításra.

## Vasárnap is lehet minőségi vetőmagot cserélni

Dolgozó parasztságunkat ezekben, az őszi mezőgazdasági munkákra nézve legdöntőbb napokban reggeltől estig elfoglalja kinn a földéken a betakarítás, a szántás-vetés. Az egészsznap elfoglaltságot jelentő őszi munka megnehezíti a minőségi vetőmagcsere végrehajtását. A begyűjtési és a földművelés-mezőgazdasági munkák végzését ne hátráltassa, elrendelje: október 11-én, vasárnap — mindazokat a földművelésvezetőket és terményforgalmi vállalatok begyűjtőtelepeket, ahol harmadikú szaporítási minőségű vetőmagot cseré céljára tárolnak, egész nap nyitva kell tartani. Az odaforduló dolgozó parasztságot a vetőmagot egész nap azonnal kicserélhetik minőségi vetőmagra.

## HARCBA A JOBB MINŐSÉGÉRT Országszerte keresik a Debreceni Ruhagyár készítményeit

A Debreceni Ruhagyár 1949 márciusában kezdte meg működését — az Arany János utcában egy őszi, egészségtelen helyiségben. Husz lelkes emberből állt még ekkor az új üzem létszáma, akik a legprimitívebb körülmények között dolgoztak. A szabáztan például konyhakéssel szabták, lábajátós gépekkel varrták. Ma a Debreceni Ruhagyár Hajdú-Bihar megye legnagyobb könyvüipari üzeme. A legmodernebb villanyvarrógépektől, gombozógépektől kezdve — amelynek egyrészt a Szovjetunióból kapták — már házi laboratórium, üzemfenntartási osztálya is van. A munkatérmeiben neonvilágítás van, ezenkívül a napokban készült el az új fűrdő és öltöző is. Itt szervezték meg az ország egyik legkorszerűbb díszpécserszolgálatát, amely kétóránként értéket a termelés állását.

Jelenleg az üzemben női ruhákat, női blúzokat, női pantallókat, leány- és bakfisruhákat blúzokat gyártanak — és 1953 októberében

a Ruhagyár tizenkét és felszerelmelet többet mint 1949 december hónapjában. A termelés ütemének emelkedésére jellemző ez az adat is: míg 1951-ben 748.000 darabot gyártott az üzem addig 1953-ban október 1-ig 1.131.495 darabot; ebből 281.400 blúzt 52.500 szoknyát és 321.550 ruhát.

Aként adta be: az ötletet elfogadták, mert cserélték a ruhát, mert számolták, hogy ez az újítás a minőség rovására történt, mert a ruha ujjai a felvételnél mindig elcsavarodott, amiért a vásárlók igen haragudtak. Ugyancsak hiba volt, hogy a ruhák aljának holozását géppel végezték. Így sok ruhának az ejeje rövidebb vagy hosszabb volt a hátánál. Ekkortájtban sok-sok panaszt érkezett a Debreceni Ruhagyárhoz a Budapesti Nőruha Nagykereskedelmi Vállalattól, a Debreceni Rövidkötőtől, sőt Sopronból és Pécsről is. A panaszok nyomán

ma már ismét kézzel ho'ozzák a ruhákat úgy, mint régebben: előbb krétával kijelölték a varrás helyét, aztán gombostűzik, félreélik, csak ezután holozzák. A ruhák ujjának bevarrásánál is elhagyták az „ujjást”.

A kormány programjának megjelenése után a Debreceni Ruhagyárban is rátértek a minőségi konfekció-cikk gyártására. Ma már sokkal több időt — és sokkal több munkafolyamatot fordítanak egy-egy ruha elkészítésére, mint régebben. Eddig egy ruha előállítására 1 óra 40-50 perc, ma ugyanennek a ruhának az elkészítésére 3 óra van adva, sőt a szövetruha gyártására 7-7 és fél óra a munkaidő. Ugyancsak a minőség javulását segíti elő, hogy a ruhánként alkalmazott 70-75 művelet helyett most már 130-135 művelettel készül el egy ruha. Napjainkban az egyszerű kotonruhákat is díszítéssel látják el — ilyenről régebben szó sem lehetett.

Nagyobb lett a vásárlók is. A múlttal ellentétben ma már hat-hét színben készítenek

női ruhákat és blúzokat — és az üzem 50-60 modell helyett most 140-150 modellt gyárt a múltévi 8-10.000 darab helyett szemben 1000-1500-as szériákban. A csomagolásra is nagyobb gondot fordítanak. Az eddigi módszer az volt, hogy a ruhákat 20 darabonként összekötötték, esetleg nagy ládába csomagolták. Így a ruha a szállítás közben összegyűrődött, nem volt oly tiszta, mint amikor elkészült. Ezért most tíz darabonként selyempapírba csomagolva hagyják el a női ruhák a debreceni gyártelepet.

A dolgozók nagyobb gondot készítenek a ruhák — ez meglátszik azon is, hogy ez év szeptemberében minden kétezer ruhából csupán egy volt a selejt, a többi átlagosan 3-4 darab kivételével elsőosztályú áru. A vevők ma már ország-szerte keresik a Debreceni Ruhagyár készítményeit. Eppen szerdán érkezett levél a Budapesti Nőruha Nagykereskedelmi Vállalattól Lenner Zsigmond igazgatóhoz, amelyben közölték, hogy a kereskedelmi vállalatok

elégedettek gyártmányaival — sok vevő a Debrecenben készült női ruhából vagy szoknyából kér az eladótól. Búszke is erre a Ruhagyár III-as szalagja (művezetője: Takács József), amely 100 százalékos minőségű árut gyárt. Búszkék erre azok a dolgozók — Balázs József főszabász, Makai Viktor sztahanovista gépész, Gábor Miklós okleveles sztahanovista, — akik még az Arany János utcai korszerűtlen üzemben kezdték a munkát s most jól eső érzéssel állapítják meg: a Debreceni Ruhagyár állandóan szépül, fejlődik, egyre többet termel a dolgozó nép szolgálta-

ŐRÖK 10 SZOMBAT

### kor Bikában

... a MAV Filharmonikus, — Rubányi Vilmos

NBSZ, Mezői bajnok...  
... 17 óra

### SPORTHIREK

... 17 óra

... 8 óra

### kiállítás

... 11-én

### REKLT

... 36. sz.

### orményi apróhirdetés

... 37

**Párt és pártépítés**

**A Tatarozó Vállalat pártszervezete legyen a termelés motorja**

Az életszínvonal emelkedéséhez szorosan hozzátartozik az is, hogy minél több szülőotthon álljon az anyák rendelkezésére, a gyermekek szép, tiszta bölcsődékben és óvodákban töltsék gyermek éveik boldog napjait, korszerűen felszerelt iskolákban készülhessenek fel az eljövendő nagy feladatokra, a felnőttek pedig végleg megszabaduljanak a lakásproblémáktól.

**E nagyszerű célkitűzéseket szolgálja a kormányprogram**

sokkal határozottabban, mint az elmúlt esztendő során. A kormányprogram megvalósítása során egyre több, a dolgozók szociális és kulturális igényeit szolgáló építkezéshez fogunk hozzá.

Megyéinkben ezeknek az építkezéseknek jelentős részét a Hajdú-Bihar megyei Építő és Tatarozó Vállalat végzi. A negyedik negyedév során például közel ötmillió forint beruházással Debrecenben 29 kislakást, a megyében több helyen szülőotthont, bölcsődét, óvodát, iskolát, kulturális építményt, vagy végül lakásátalakítási és javítási munkákat látott el.

A Tatarozó Vállalatnak hosszú időn keresztül igen rossz híre volt. Nem alaptalanul. A vállalat adós maradt mind az első, mind a második negyedévi terv teljesítésével. Az elmúlt negyedév során azonban komoly fejlődés mutatkozott a Vállalatnál. Felszámolták a tervteljesítést akadályozó hibák nagy részét. Ehhez hozzájárult az, hogy a megyei tanács építési osztálya időben megküldte a tervdokumentációkat, így megtörténhetett a terv felbontása munkahelyekre, brigádokra, egyénekre. Tervezhető lett a munka. Javították az anyagellátást is. A pártszervezet vezetősége a munkaverseny kiterjesztése érdekében értekezletre hívta össze a kommunista műszakikat, majd az összes építési és munkavezetőket. Az eredmény nem is maradt el: a termelés fokozatosan emelkedett — júliusban 103,4, augusztusban 111,3 és szeptemberben 114,6 százalékra teljesítették a tervet. A harmadik negyedévi tervet pedig 106,2 százalékra.

Elindult tehát a vállalat azon az úton, amelyen az első és a második negyedévben járnia kellett volna — dolgozó népünknek nem marad adósa a terv teljesítésével, sőt arra törekszik, hogy több lakást, iskolát, stb. építsen.

Helytelen lenne azonban, ha

**a kiváló tervteljesítés**

a megnyugvás, a babérokra való pihenés hangulatát eredményezné. Ugyanis mind a pártéletben, mind a termelésben egész sor olyan hiányosság van még, ami veszélyeztetni a negyedik negyedévi terv sikeres végrehajtását, vagy legalábbis akadályozza a vállalatnál az egyre jobb eredményekért folyó harc teljes kibontakozását.

A pártszervezet egyik igen nagy hibája, hogy hiányzik az egész tagságot átfogó szervezeti élet. A taggyűléseket ugyan rendszeresen megtartják, de

azon kevesen jelennek meg. Alapvetően csak a központi irodában és a debreceni munkahelyeken dolgozó kommunisták járnak taggyűlésre — de még ők sem mindig. A vidéken dolgozó kommunisták közül azonban már csak néhányan jönnek be Debrecenbe egy-egy taggyűlésre. Nemcsak a taggyűlésekkel van ez így, hanem a pártbizalmi és a népnevelő értekezletekkel is. Ezért a pártszervezet tagságának jelentős része nem vesz részt a szervezeti életben. Ez pedig azt eredményezi, hogy lehetetlen a tagság teljes egészét mozgósítani a feladatok végrehajtására.

A szervezeti élet kialakulását akadályozza az is, hogy hiányos a pártbizalmi hálózat. Főleg vidéken van ez így. Bár a kommunista dolgozók egyharmadrésze állandóan vidéken dolgozik — Hajdúszoboszló és Hajdúnánás kivételével —

**egyik vidéki munkahelyen sincs pártcsoport.**

Ez megnehezíti a pártszervezet vezetősége és a kommunisták közötti állandó, szervezeti kapcsolat fenntartását. De a pártcsoportok létezése, vagy nemlétezése a termelés szempontjából sem közömbös. Nem véletlen az, hogy azok a munkahelyeken, ahol van pártcsoport és a pártcsoportbizalmi rendszeresen megtartja a pártcsoport értekezleteket, foglalkozik a dolgozók problémáival, szoros kapcsolatot tart a műszakiakkal — mint például Hajdúszoboszlón, a Gördülőcsapágygyár átképzős üzemének építkezésén, vagy az egyetemi építkezésen — ott teljesítik a tervet a dolgozók.

Komoly hiba az is, hogy a népnevelő munka nem rendszeres. A népnevelők csak egy-egy nagyobb feladat végrehajtásakor (kormányprogram ismertetése, békekölességjegyzés) végeznek munkát, de akkor sem a munkahelyeken. A pártszervezet vezetősége itt nagy hibát követ el. Egyrészt azt, hogy csak nagyobb feladatok végrehajtásakor ad megbízást a népnevelőknek, de ezek a megbízások nincsenek összekapcsolva a vállalat életével. Például szeptemberben egyáltalán nem kaptak termelési kapcsolatos feladatokat a népnevelők. Pedig lett volna feladat — mert az üzemnél még mindig „gyermekcipőben” jár a munkaverseny, laza a munkafegyelem (augusztus—szeptemberben közel 450 napot hiányoztak igazolatlanul a vállalatnál), nem terjed a Sztahanov-mozgalom. A másik nagy hiba, amit a pártszervezet vezetősége elkövetett, az, hogy — igen helytelenül — nem munkahelyenként, hanem a dolgozók lakóhelye szerint szervezte meg a népnevelőhálózatot. Így a népnevelők — mivel nem dolgoznak együtt a hozzájuk tartozó dolgozókkal —

**nem ismerik a dolgozók munkateljesítményeit.**

munkához való viszonyát, problémáit. Nem is tudhatnak így eredményes nevelő, a feladatok sikeres végrehajtására mozgósító agitációs munkát végezni.

Még ennél is súlyosabb hiba az, hogy vidéken egyáltalán nem szervezte meg a pártszervezet vezetősége a népnevelőhálózatot. Pontosan azon a területen, ahol a leghiányosabb a pártbizalmi hálózat, ahonnan a legkevesebben járnak be taggyűlésre! Ha legalább népnevelőhálózat lenne vidéken, a pártszervezet vezetősége rajtuk keresztül kapcsolatot tudna tartani a kommunistákkal és a pártönkivültekkel. Így azonban teljesen elszakadt ezektől a dolgozóktól.

A pártszervezet életében meglévő hibák a pártszervezet vezetőségének rossz munkájából adódnak. Elsősorban abból, hogy nincsen kollektív vezetés. A rendszeresen megtartott vezetőségi üléseken, taggyűléseken hoznak ugyan határozatokat, de ezek végrehajtása Gyulai elvtársra, a pártszervezet titkárára vár. Jobbanmondva: ő egyedül akarja elvégezni. Egyedül természetesen nem képes egy pártszervezet ügyét intézni. Így aztán a határozatok többsége végrehajthatatlanul marad. Ezért nem hivták még össze október 8-án sem a pártbizalmi értekezletet, bár a taggyűlés határozata szeptember 25-i határidőt szabott. Ezért nincsen még ma sem teljesen megszervezve a pártoktatás. A pártvezetőség munkájának másik hibája az, hogy egy sor problémát azzal intéznek el: „úgysem lehet ezt nálunk megcsinálni, mert sok a vidéki munkásunk, ezer felé vannak a munkahelyeink”. Hiba van a pártszervezet vezetőségének és a vállalatvezetőségnek a viszonyában. A vállalatvezetőség sok esetben

**nem nyújt segítséget a pártszervezetnek**

nem veszi figyelembe javaslatait. Ez igen helytelen. A vállalat vezetőségének sokkal több segítséget kell nyújtani a pártszervezet szervezési problémáinak megoldásához, sokkal jobban kell támaszkodni a pártszervezet segítőszándékú bírálatára, javaslataira. A pártszervezet vezetősége pedig — ha szükséges taggyűlést is — vonja felelősségre a pártvezetőséget, végne nem hajtó vezetőket.

A Tatarozó Vállalat pártszervezetének mielőbb ki kell javítani a felsorolt hibákat. A hibák kijavításában elsősorban a pártvezetőség tagjainak kell jó példával lenyújtani. Gyulai elvtárs ossza meg a feladatokat a vezetőség tagjai között. A vezetőség tagjai több lendülettel, nagyobb felelősségérzettel végezzék munkájukat. Tulajdonítsanak Gyulai elvtársnak nagyobb jelentőséget a pártmegbízásoknak, különösen azokat bízzák meg feladatokkal, akik sokat járnak ki vidékre. A vállalat kommunistái pedig egy emberként segítsék a hibák elenyítését.

A Tatarozó Vállalat minden kommunistája arra törekedjék, hogy a hibákat mielőbb kijavíthassák és így biztosítsák a kormányprogram megvalósításából rájuk háruló nagy és megfontos feladatok sikeres megvalósítását.

NYALKA TIBOR

**LENIN-RENDEL TONTETTÉK KI OBRUCSEV AKADÉMIKUST 90. SZÜLETÉSNAPJÁN**

Vlagyimir Obručsev akadémikus, a legnagyobb szovjet geológus október 10-én töltötte be 90. életévét. A tudomány terén végzett kiemelkedő szolgálataiért a Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége Lenin-renddel tüntette ki.

**A minisztertanács határozata az állami gazdaságok és gépállomások téli gépjavitásának előkészítéséről**

A minisztertanács megvizsgálta az állami gazdaságok és gépállomások erő- és munkagépeinek javítási munkálatait és megállapította, hogy a gépek határidőre történő kijavításában évről-évre lemaradás mutatkozott, a javítások minősége nem volt kielégítő. Mindez akadályozta a mezőgazdasági munkák jó időben történő elvégzését, s így a terméshozam emelését.

A minisztertanács most határozatot hozott a gépjavitások szervezéséről, tervszerű és jó minőségben való végrehajtására. A határozat elsősorban a gépjavitások határidőit állapította meg: a traktorok, ekék, vetőgépek, tárcsák, boronák, hengerek és kultivátorok javítását 1953 november 1-ig kell megkezdeni és 1954 február 25-ig kell befejezni.

A gépjavitások sikeres elvégzése érdekében az állami gazdaságokban és gépállomásokon gondoskodni kell a javítások céljára megfelelő fedett, fűthető és kitarozott helyiségekről. Ahol ilyenek nem állnak rendelkezésre, kőipari termelőszövetkezetek és házi építkezés útján a gépszint kell ideiglenes javítóhelyévé átalakítani.

Kötelezte a minisztertanács a kohó- és gépipari minisztert, hogy ez év végéig a gépállomásoknak és az állami gazdaságoknak terven felül adjon át mintegy 32 millió forint értékű új, illetve használt, de kijavított szerszámot, mérőműszert és készletanyagot, továbbá 1953 december 31-ig gyártasson le az állami gazdaságok és gépállomások részére 2500 darab műhelyberendezési tárgyat (munkapad, átvány, stb.). A minisztertanács utasította a kohó- és gépipari minisztert, hogy ez év végéig a traktorok és egyéb mezőgazdasági gépek javításához szükséges pótalkatrészeket a szerződéseikben megszabott választéki részletezésnek megfelelően szállítsa le.

Ugyanakkor kötelezte a földművelésügyi minisztert is, hogy a megyei mezőgazdasági gépjavitó vállalatok szabad forgácsoló kapacitásának teljes kihasználásával ez év december 31-ig megfelelő mennyiségű traktor-pótalkatrészt gyártasson le, valamint gondoskodjék a DT-413 Diesel-traktorok javításáról. A javításokhoz szükséges gyakorlati szakemberek átadásával a kohó- és gépipari minisztertanácsnak kell segítséget nyújtani a mezőgazdaságnak.

A mezőgazdasági gépek megóvása érdekében gondoskodni kell a gépek tárolási szabályainak megtartásáról. A színekben el nem helyezhető csepőgépek megóvására kátránypapírral, illetve cserépfelvedtetéssel kell biztosítani. A szabadon elhelyezett gépek megfelelő őrzéséről és megóvásáról szintén gondoskodni kell.

A gépjavitási munkákat gépcsoportok javítására specializált brigádszervezetben kell végrehajtani. Csak így biztosítható a felelősségteljes, jó munka és ezzel a két főjavítás közti gépkiszállítás idejének meghosszabbodása.

Az állami gazdaságokat és a gépállomásokat meg kell erősíteni megfelelő szakmai képzettséggel rendelkező, gyakorlott műszaki káderekkel. Ennek érdekében a kohó- és gépipari miniszter a felügyelet alá tartozó üzemekből a mezőgazdasági javítóüzemekhez, illetve műhelyekhez legalább 50 mérnököt, 80 technikust és mintegy 900 szakmunkást (esztergályos, motorszereelő és géplakatos) ad át. Ugyanakkor a földművelésügyi miniszternek felül kell vizsgálnia a gépállomások műszaki dolgozóinak bevezetését és olyan új bevezésre kell javaslatot tennie, amelyben kifejezésre jut, hogy a mezőgazdaságban a műszaki dolgozók munkájukat nehezebb körülmények között végzik, mint az iparban. A javítási munka termelékenységének növelése és jó minőségben való elvégzése érdekében ki kell terjeszteni az egyes munkák teljesítménybevezetésének alapjait és a teljesítménybevezetést további gépállomásokon és állami gazdaságokban kell bevezetni. A gépjavitási munkákat a tervteljesítéstől és a munka minőségétől függően premizálni kell.

A javítások műszaki ellenőrzésében a földművelésügyi miniszter a javítások időtartamára függetlenített minőségi ellenőrzőket jelöl ki. A minőségi ellenőrzők feladatuk ellátására kéthetes elméleti és gyakorlati oktatás keretében képezik ki. Ezenfelül a kohó- és gépipari miniszter a gépjavitások minőségi ellenőrzésére 30 kiváló szelvet bocsát a földművelésügyi miniszter rendelkezésére.

Az elmúlt évek tapasztalatai szerint egyes tanácsok vezetői közbölcsek voltak az állami gazdaságok és gépállomások javítási tervének teljesítése iránt. Ennek megszüntetése érdekében a minisztertanács felelőssé teszi a megyei tanács végrehajtóbizottságának elnökét a megyei gépállomások gépjavitási tervének határidőre, jó minőségben való végrehajtásáért. A megyei tanács elnöke köteles a javítási terv végrehajtásának megkezdését és menetét ellenőriztetni, a téli gépjavitást a végrehajtóbizottság ülésein napirendjére tűzni és a gépjavitással kapcsolatos feladatokkal a termelési terv végrehajtásában összegegyeztetni.

A járási és községi (városi) tanácsok a javítási terv teljesítéséhez nyújtsanak messzemenő segítséget és a helyiség, munkaerő, fűtőanyag, szállás, ellátás, valamint az ezzel kapcsolatos egyéb kérdésekben soronkívül intézkedjenek.

A járási tanácsok végrehajtóbizottságainak a gépállomások és az állami gazdaságok gépjavitásai ellenőrzésére három tagú bizottságot kell szervezniük. A bizottság összetételét, feladatát és működését a földművelésügyi miniszter szabályozza.

A minisztertanács e határozata a gépek jobb kihasználásának, ezen keresztül a terméshozam növelésének újabb fontos eszköze.

**A Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó bizottságának ülészaka**

Október 9-én tartotta Bécsben 10. ülészékát a Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó bizottsága. Az ülészék munkájában résztvett Di Vittorio, az SZVSV elnöke, Louis Saillant, az SZVSV főtitkára, N. M. Svernyik, (Szovjetunió), Alain le Léap (Franciaország), S. A. Dange (India), D. Brandson (Hollandia), F. Zupka (Csehszlovákia), Lombardo Toladano (Mexico), Liu Ning-ji (Kína), az SZVSV alelnöke, továbbá az SZVSV végrehajtó bizottságának tagjai, köztük Ausztria, Ausztrália, Magyarország, Németország, Irán, Olaszország, Kína, Libanon, Lengyel-

ország, Románia, a Szovjetunió, Franciaország és más országok képviselői.

A végrehajtó bizottság jóváhagyta az október 10-én Bécsben megnyíló III. Szakszervezeti Világkongresszus munkarendjét, továbbá azt a jelentést, amelyet a Szakszervezeti Világszövetség működéséről terjesztettek a kongresszus elé.

A végrehajtó bizottság egyhangúlag elhatározta, hogy elvett tesz a costaricai független szakszervezeti kongresszus és a guatemalai dolgozók általános szövetsége kérelmének és felvett öket az SZVSV tagjai sorába.

**Eltemették Vera Muhina ötszörös Sztálin-díjas szobrászművésznőt**

Moszkva társadalmá október 9-én kísérte utolsó útjára Vera Muhinát, a kiváló szovjet szobrászművésznőt, a Szovjetunió Képzőművészeti Akadémiájának rendes tagját, aki október 6-án hunyt el. Nyikolaj Beszpalov, a Szovjet-

unió kulturális ügyeinek miniszterhelyettese, Alekszandr Gerasimov, a Szovjetunió Képzőművészeti Akadémiájának elnöke, Szergej Osernisev, a Szovjetunió Építészeti Akadémiájának alelnöke és mások búcsúztatták Vera Muhinát.

7 M  
me  
rec  
rol  
gob  
vor  
reg  
sár  
néz  
me  
vél  
lon  
pó  
  
bőv  
ami  
A  
nyil  
ban  
kez  
sok  
gok  
uta  
ker  
kár  
lang  
Lás  
ja  
  
a es  
gath  
vett  
tos  
a H  
evsz  
mél  
Cipó  
kapó  
33 p  
Vasá  
lérm  
napj  
coko  
pár  
árban  
egy  
90.00  
el az  
ma c  
0000

# Az Őszi Vásár első napján Debrecenben

## Félmilliót forgalmazott a Ruházati Bolt

Már a kora reggeli órákban megkezdődött a forgalom Debrecen széles utcáin. Tiszacsege-ről és Püspökladányból, a Hortobágyról és Berettyóújfaluból vonattal, autóval, szekérrel se-reglettek a vásárlók az Őszi Vásra. Sokan voltak, akik csak nézelődni jöttek. Igazuk van, mert felemelő, büszke érzés most végigmenni — a sok szép pavilon között, ahol roskadoznak a polcok az árutól. Étel, ital is van

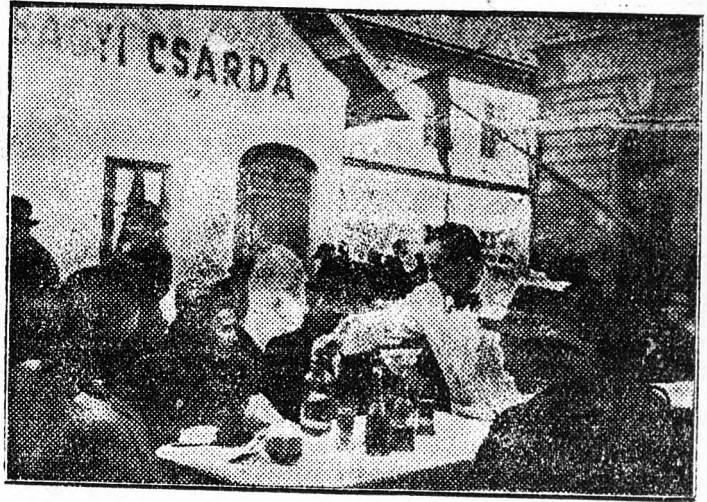
nap eladtak — otthon három hét is kellett volna. De nemcsak eszimból volt nagy a kereslet, hanem férfiltönyből is. Ebből a cikkből tegnap estig mintegy 20 darabot, gyermekmakkból 57 darabot, mikádókabátból, aminek nemrég még 800 forinton felül volt az ára, most 630 forintért meg, 8 darabot adtak el. Igen nagy volt a forgalom a Debreceni Ruházati Boltban; a hatalmas pavilonban bizony

legeknél. Az üzlet első napi bevétel meghaladja a félmilliót. A balmazújvárosi földművelés-zövetkezet dolgozói tegnap délutánig mintegy 65.000 forintos forgalmat bonyolítottak le. Gyermekcipőből 300 párat hoztak a vásárra, de bizony kevésnek bizonyult. Gyermekbakancsból sem maradt a vásár második napjára egyetlen pár sem.

Persze, nincs hiba, már itt van a mai napra az utánpótlás, nemcsak gyermekcipőből, hanem női kabátból is, amiből tegnap 25 darabot adtak el. Nem csoda, némelyiknek

**az árieszállítással  
250-300 forinttal  
csökkent az ára**

A Hajdú-Biharmegyei Népboltnál paplontól volt nagy a



A Debreceni Vendéglátóipari Vállalat izléses Hortobágyi csárdát állított fel. Már szombaton a délelőtti órákban volt dolguk a pincéreknek, fogyott az izletes étel s a különböző italárú

most 402 forint helyett 300 forintért árusították. Az Őszi Vásár Kultúrcsarnok Kisk



Úsz. Kigyik Jánosné és Darnai Imréné hosszúpályi lakosok a debreceni vásárból vitetik az állomáshoz az új tűzhelyet, hogy már azon főzzenek a ebédet.

kereslet. Néhány óra alatt mintegy 100 paplont eszerjett gazdát, köztük sok helyi lakost is.

reszkedelmi Vállalat elárusítóhelyét főleg a jegyesspárok kereset fel. Estig mintegy 200 fiatal, menyasszony és vőlegény ujjára került fel a karikagyűrű. Sokat eladtak a pecsétygyűrűből és egyéb ékszerből is. Ugyanitt sokan vásároltak hangszert és rádiót. Tegnap délig a vállalat dolgozói 3 darab gyönyörű tangóharmonikát adtak el darabonként 3200 forintért, emellett egy kisebb 1200-ért és ezenkívül 4 hegedűt.

A Széchenyi-utca sarkán felállított Népbolt pavilonjában igen keresettek voltak a tűzhelyek. Rövid idő alatt 35 kelt el belőle. Nagyon sokat készítményű ruháikkal vásároltak meg, tsz tagok, dolgozó parasztok. Itt kelt el, úgy gondoljuk

**az egyik legszebb vásárfia**

egy gyönyörű bordószínű Java motorkerékpár, amit 12.000 forintért Sztraka Gyula, a Ter-

vezőiroda sztahanovistája vásárolt meg magának. Az eladók szerint egyszerre ötven is kismélték, s többen még estelele is vissza-visszatértek, hogy ha már megvették előlük — leg-főbb gyönyörködhessenek benne.

Jó volt a hangulat a vásár első napján, ahol szocialista kereskedelmünk minőségi és amellett icszállított árúval kedveskedik a vásárlóknak. Etelben és italban is bő volt a választék. A berettyóújfalui földművelés-zövetkezet kitűnő bort hozott a vásárra. Hogy valóban jó volt a bor, azt a jó hangulat és az eladott bormennyiség mutatja. Délutánig 270 liter bort fogyott el, emellett 50 liter pálinkát is eladtak. Nem volt kisebb a forgalom a Hortobágyi Csárdánál sem, vagy a Halaszesárdánál, ahol ócsón izletes ételeket, pörroskolbászt,

**töltött káposztát,  
flekent lehetett kapni.**

Miközben tartott a vásár, a film kedvelői a legszebb filmekben gyönyörködhettek. A Hirdető-moziban egész nap feltűz mellett vetítették Homoki-Nagy István Kossuth-díjas „Gyöngyvirágtól lombhullásig” című filmjét, míg a Béke moziban a „Királylány a feleségem” című francia filmszatírt nézheték meg a vásár vendégei.

Délután kultúrmasorral egybekötött ruhabemutató volt, ahol mintegy 120 modellt mutattak be a vásárlóknak. A Ruhagyár dolgozói nem egyszer saját készítményű ruháikkal arattak megérdemelten sikert.

Késő estig tartott a kultúrmasor az Arany Bika előtti téren felállított szabadtéri színpadon, ahol a Csokonai Színház, a Sztaniszlavszkij Munkástudió szereplőin kívül a legjobb debreceni együttesek mutatták be műsorukat.



A Debreceni Hajított Bútorgyár és a Kefegyár is kiállította az Őszi Vásáron izléses kivitelű gyártmányait. Van nézője és vevője a szép bútoroknak és a jó kéfeknek

bőven, minden megtalálható itt, ami csak szem-szájnak tetszik. A vásár ugyan csak délben nyílt meg „hivatalosan”, azonban a vásárlás már reggel megkezdődött. Kilenc, tíz óra tájban sok vásárló már olyan csomagokkal megrakva járt-kelt az utcán, hogy bizony ki kellett kerülni, hogy le ne sodorjuk a karjairól a cipős dobozokat, paplant és a téli kabátot. Szipos László, a derecskei Béke tsz tagja

tegnap estelele már sok helyen üresen ásitottak a polcok. Különösen a cipőrésztelgnél fogyni gyorsan az áru. Volt, aki 3-1 pár cipőt vásárolt egyszerre, elsősorban falusi dolgozók. A cipőrésztelgnél eladói több mint 600 vevőt szolgáltak ki a vásár első napján, ezenkívül többszáz vevőt a kényelmesebb és egytérés-

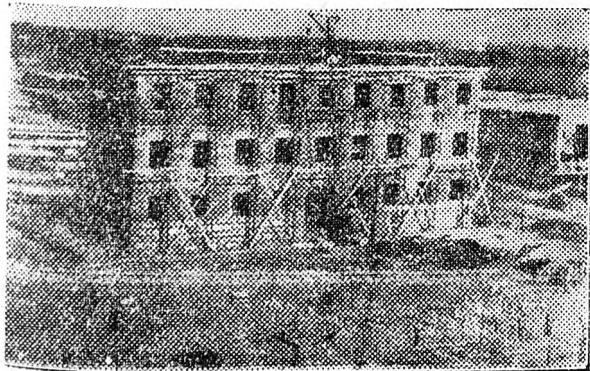


A hazatérési December 21 termelőszövetkezet gazdag rizstermést takarított be ez évben. Az Őszi vásáron 3 pavillont állítottak fel a December 21 fagyal, ahol nagy keletnek örvend a 20 forintos rizs, melyből 4 vagonnal hoztak az Őszi vásárra.

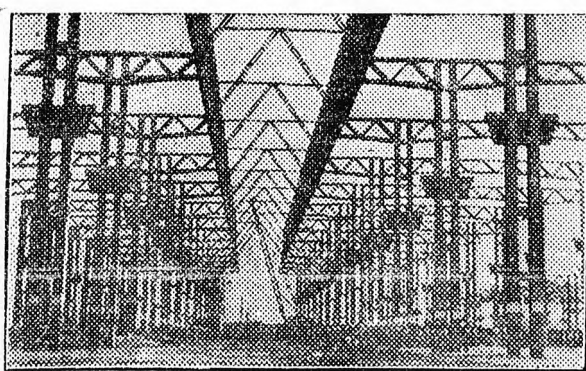
### Jól keresett az idén

a csoportban. Boldogan szorongatta kezében a jövedelemből vett vásárfiat — egy 696 forintos szép eszímát. Agárdi István a Hortobágyon, a borsósi üzeme-gység kanasza ugyancsak eszímát vásárolt. A püspökladányi Gép KTSZ készítményei igen kapóra voltak. Pillanatok alatt 33 pár eszímából 11 pár maradt. Vasárnapra utánpótlást kellett kérni, hogy a vásár második napján is legyen belőle a polcokon. Felhoztak a vásárra 33 pár viselőeszímát is 274 forintos árral, s ebből délutánra már egyetlen pár sem maradt. Estig 90.000 forint értékű árut adtak el az üzlet dolgozói. Annaj eszímát eladásához, mint amit teg-

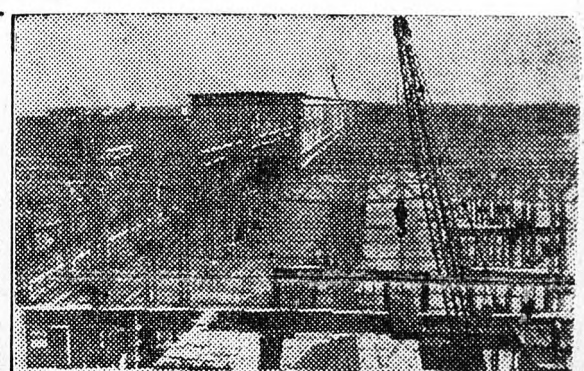
## ÉPÜL A KELETMAGYARORSZÁGI GOLYÓSCSAPÁGYGYÁR



Nagy sereket érnek el a Golyóscsapágygyár építői. A képen Nagy Sándor átképzés ácsbrigádja éppen a felülödöm szabzását végzi. A brigád napi teljesítménye 135 százalék. A főépület háttérben a 150 méter hosszú kovács-eszarnok építésén dolgoznak



A nagy eszarnok magas részén egy 10 tonnás hernyótalpas emelő előregyártott elemekből a felülvilágító vasbetonlemezeket helyezi el. A felülvilágító magassága meghaladja a 14,5 métert. Dobi Gyula állványozó brigádja ezen az építkezésen naponta 178 százalékos teljesít



Az előtérben a nagy-eszarnok főépületét látjuk, amelyre előregyártott bohu-födém emeletet helyeznek egy öttonnás hernyótalpas emelővel. A háttérben a eszarnok felülvilágító sora látható. Itt dolgozik Pál László brigádja, napi 150 százalékos teljesítményel

### gazdaságok előkészítéséről

gazdaságokat és a meg kell erősíteni mai képzettséggel korlátozott műszaki képzésükben a kohászter a felügyeleteknek a mezőgazdasághoz, illetve műhely-50 mérnököt, 80 mintegy 900 szaktárgyos, motorszias) ad át. Ugyan-veltségű miniszter-izsgálja a gépi-á dolgozóinak be-úti beérésre kell amelyben kifeje- mezőgazdaságban rozó munkájukat nyek között vég-rtban. A javítási onysegének növe-egben való elvég-ki kell terjeszteni ak teljesítménybe-ít és a teljesít-ábbi gépállomáso-gazdaságokban kell javítási munkákat és a munka mi-remizálni kell.

műszaki ellenőrzése művelésügyi mi-ások időtartamára műségi ellenőröket ségi ellenőröket fei- kethetes elméleti látás keretében-ké-ll a kohó és gép- gépjavitások mi-ére 30 kiváló sze-ldművelésügyi mi-ésére.

kapaszkodókat sze- sok vezetői közöm-állami gazdaságok javítási tervének énnék megszün- a minisztertanács megyei tanács vég- nek elsőket a me-ök gépjavitási ter- jó minőségben ért. A megyei tan- les a javítási terv megkezdését és tetni, a téli gépj-ítőbizottság ülése-üzni és a gép-olatos feladatokat végrehajtásai

széki (városi) ter- terv teljesítés- messzemenő seg- g, munkaerő, fűt- látás, valamint az egyéb kérdése- kintézkedjenek.

esök végrehajtó- gépállomások és ságok gépjavitási om tagú bizottsá- niók. A bizottság adatát és működé- elésügyi miniszter

nács e határozata asználásának, ezen áshozam növelésé- eszköze.

### övetség lésszaka

a, a Szovjetunió, és más országok

bizottság jóvá- per 10-én Bécsben zakszervezeti Vi- munkarendjét, jelentést, amelyet ti Világszövetség terjesztettek a

bizottság egy- ározta, hogy ele- sterialat független kongresszus és a lgozók általános elmének és felve- SZ tagjai sorába.

## Álmosdon két nap alatt 5 vagonnal emelkedett a kukoricabeadás

Álmosd példát adott a gabonabegyűjtés jó teljesítésével. Most a kapásoknál is az elsők között teljesíti az állammal szembeni kötelezettségét. Az álmosdiak versenyre hívták nemrég a megye minden községét a begyűjtés jó teljesítésére.

Az álmosdi dolgozó parasztság megfogadta, hogy első helyre segítik községüket a megyei versenyben. Felszedték már a burgonyát és még szeptember elején teljesítették beadási kötelezettségüket. A begyűjtési állandó bizottság felvilágosító munkája nyomán gyorsul a kukorica és a napraforgó betakarítása is. A községben több mint 1000 holdon termelnek tengerit és már néhány hold híján 900 holdról betakarították a gazdag termést.

Jól dolgoznak a napraforgó szedésénél is, a termésnek több mint 50 százalékát elcsépelelték. A dolgozó parasztság a tengeribeadásnak 80 százalékát, a napraforgó beadásának pedig 40 százalékát már teljesítette. A beadás gyorsult, két nap alatt öt vagonnal emelkedett a kukoricabeadás a községben. Az élenjáró dolgozó parasztságot 47-en versenyeznek, hogy ki adja be hamarabb a terményt. Péntek estig 27-en a kukoricából és 16-an a napraforgóból már teljesítették is beadásukat.

A személyes példamutatás érvényesül a községben. A tanácstagok, az állandóbizottsági tagok és aktivák járnak elől az állampolgári kötelezettség teljesítésében. Nagy Balázs 11 holdas, Patkó Sándor 6 holdas, már az elmúlt héten teljesítették kukorica- és napraforgóbeadási kötelezettségüket.

Hajdú-Bihar községei előtt itt van a jó példa. Kövessék az álmosdiakat, különösen a debreceni és derecskei járás községei, ahol bizony több helyen még alig néhány százalékra teljesítették a beadást.

## HELYZETJELENTÉS A KABAI DÓZSÁBÓL

**Móricz Zsigmond**

35 évevel ezelőtt, a falusi szegénység életét kutató, itt, Kabán jegyezte fel: „Agy ettek apánk, nagyapánk, bocsorban, rongyokban, tehén nélkül, malac nélkül, nyáron, ha a munkás a gazda háza felé jött, olyan toprongyos volt, hogy a gyerek beszaladt előle. Akkor a munkásnak hiúságuk idején szólt a gazda: „Ne félj fiam, bácsi a!” De ha télen jött a munkás, egy kis lisztet, babot, zsírt konyerátni, kiszólt a gazdáné a konyhából: Ne gyűjjön be kend, fél a gyereket!”

Ezek a sorok félelmetesen szemléltetik a mezőgazdaság kapitalista útját, amelynek mindezt szükségesszerű velejárója. A kabai dolgozó parasztságot nagy többsége az elmúlt években szakított ezzel az úttal, s rátért a másikra, a jobbra, a biztossábra: a szövetkezeti gazdálkodás útjára.

Kétszáz s egynehány dolgozó paraszt — köztük szép számmal volt középparaszt — a Dózsa termelőszövetkezetben gazdálkodik.

— No, a tagok pontos száma körül egy kis baj van — mondja Bíró István elvtárs, a tsz elnöke. — Igaz, legfőképpen csak két-három személy erejéig tévedünk jelen pillanatban.

— Talán a kilépők miatt?

— Nem egészen... Inkább a belépők! Van nek persze kilépők is, — vagyis helyesebben mondva kiléptettek, akiket a legutóbbi csoportgyűlésen a tagság viharos egyetértéssel kizárt. S éppen az itt a tanulságos, hogy a kizárások után új tagok jelentkeztek felvételre...

**A Dózsa tsz-ben** az történt, hogy a nyár derekán néhányan neki-háborodtak, úton-útfélen kigyót-békát kiáltottak a tsz-re, s másokat is kilépésre biztattak. Egytől egyig zászlóvivői voltak a tekerésnek, a munka temetésén szívesen vitték volna a koporsót. Kiszemelték maguknak már a lovakat, a teheneket... Batiz Mihály — a lehangosabbak egyike — hatmázsányi lucernát is ellopott a községből. Felesége a piacon csipőre tett kézzel híresztelte: „Tavaly azért jutott kevés jövedelem a tagságnak, mert a vezetőség mindent ellopott.” Almási Kálmáné is hasonló hazugságokat terjesztett... Almási József bácsi a havi két-három munkaegység-

gével szintén csak hátráltatta a szövetkezetet. Hiába kérték, legalább annyit vállalt, hogy naponként a tejet kocsi-val szállítsa be a tanyáról... Nem, neki jobban ízlett otthon a selyemhernyózás.

Batiz aztán egy kicsit megkaparták s kiderült róla, hogy örökké kupeckedett, a testvére pedig egy hajdúszoboszló kulák. Ime, ez a Batiz akarta felborítani az egész Dózsát!

Miután Batiz és híveit kibebrudalták a tsz-ből — egymásután jelentkeztek az új tagok: ifj. Sári Lajos feleségével, ifj. Bede Viktorné, Varga Sándor két fiával együtt, ifj. Pálfi Lajos és még mások — s azóta alá is írták a belépési nyilatkozatot.

És ebben nincs semmi csodálatos. Egész Kabán híre járja a Dózsa tsz eredményeinek. Reggel pár ember a kocsmában is a dózások rizstermeléséről beszélgetett. Ötven kat, holdon több mint ezer mázsa rizsük lesz — a legszerényebb számítások szerint is. Egy munkaegységre legalább 80 deka rizst osztanak. Tucatjával lesznek tagok, akik családdostul 4—5 mázsa rizst visznek haza!

**Hatvan sertés** a szabadpiacra hízik — több, mint a fele két mázsán felelül lesz. Ebből — 20 forintjával számolva — testvérek között is 200 ezer forint jön a konyhára, azaz egy munkaegységre mintegy 3,5 forint — csak a szabadpiaci sertésből!

Az idén esedékes hiteltartozások összege 550 ezer forint. Az állam ennek a megtérítését elhalasztotta, vagyis ezt az összeget is utolsó pillérig szétosztják a 65 ezer munkaegységre. — Csupán tehát ez az egyetlen kedvezmény több mint 8 forinttal emeli az egy munkaegységre jutó készpénzjövendőt.

Jókedvűek is itt az emberek.

Közöttük is a legvidámabb Kliss P. Károly bácsi, volt 19 holdas középparaszt, aki 51 tavaszán lépett be. Egy évig brigádvezető volt, azóta pedig elnökhelyettes. Ötvennégy éves, de mint mondja, még nem ijed meg egy 20 esztendő menyecskétől...

Igen komoly segítség Károly bácsi a szövetkezetnek — mondja Szabó Károly elvtárs brigádvezető. — Csak

egy példát mondok el helyette a tudományáról, mert ő szerény ember és nem mondaná el. 1952 márciusában senki sem akarta az ősi vetéseket megfogasolni. Egyedül Károly bácsi kötötte az ebet a karóhoz, hogy azt pedig el kell végezni! Mert hiszen 32 éves gazdálkodás tapasztalataival együtt jött közénk — tehát ő tudja... Nem engedett, s az ő brigádja elvégezte a fogasolást. Brigádja területén 12 mázsás lett a búzaátlag — másutt a tizet is alig érték el.

**A tsz jövő terveiről** Károly bácsi beszél:

— Most következik csak a java a termelőszövetkezeti gazdálkodásnak! Számolni meg tervezni megtanult az ember a kicsin — most itt a nagyon, a 2400 kat, holdon már komolyabb értelme van a számolásnak is, meg a tervezésnek is. Eddig talán egyik legnagyobb baj az volt, hogy eléggé megnyomtak bennünket azzal a sokféle „pipereccel” termelésével. (Igy nevezte Károly bácsi a szövetkezetre ráerőltetett sokféle iparinóvényt.) Az isten lova tudná elsorolni, mi mindennel kellett — sokszor bizony kintlódni. Most aztán 650 hold helyett 810 hold búzát vetünk (amennyit csak bírunk, keresztosorosan), őszirapából 120 hold helyett 200 holdat! Ez az igazi, a gabonatermelés! A maggal együtt a gondok jelentős részét is elvetjük. Hogy még mit mondjak magamról? Mindenütt és mindenben a rendet szeretem, hogy minden szalmaszál a helyén legyen!

**Egész télen** lesz munka a Dózsában. Jövőre nem 50, hanem 100 kat, holdon természetesen rizst. Ott lesz tehát a rizsgatemelés. Hatvan holdas halastavat építenek.

— Mi magunk építjük — mondja az elnök — legalábbis a legközelebbi közgyűlésen a tagság elé terjesztjük. Ebben az esetben a tervezés, a műszaki irányítás költéseit az állam viseli és a földmunka minden köbméter után 3 forint 75 fillér állami támogatást kapunk, visszafizetési kötelezettség nélkül — mondja szinte szó szerint a minisztertanács határozatát...

Gyümölcsöt telepítenek. Minden férfitag 20 barack- és szilvafát ültet, a nők pedig tizet. Kliss P. Károly az

összinte szó embere. Bevallja, hogy bizony a nyáron 1—2 napig az ő füleiben is tapló volt. Annnyira, hogy egy szép napon hazament és megkente a lószerszámot... Hadd puhuljon... nem sokára szükség lesz rá. De aztán gondolkodott. Sokat, nagyon sokat. Elhirtelenkedett, számár lépés lenne... Most már nevetve legyint.

**Kopogtatnak.** Almási bácsi lép be. Aki-ről már szó volt, akit kizártak... „Jó napot”-tal köszönt — talán nem akarja azt mondani, hogy „szabadság”, mint a tagok, talán szegyenkezze is így köszönteni... Tétován néz körül. Ej de furcsa is, pár héttel ezelőtt még „lithon” volt, ide mintha hazajött volna... Most meg már mennyire más itt minden, ezek az emberek is itt, akik a nyáron még tagtársak voltak... Kár volt selyemhernyózni a közös munka rovására.

Hivatalos papírt ad az elnöknek: — Neked hoztam Pistát, a járási tanácsot. Hát hogyha lehetne... másképp lesz ezután minden, higgyetek el... — Hát majd meglátjuk, Józsi bácsi. Majd a tagság dönt.

**Napról-napra** így jönnek a kizárt tagok. Multkor az utcán Kliss P. Károlyt nyolcan vették körül. Oláh János — akit ugyancsak kizárták — egre-földre igéri, hogy nem egyedül szeretne visszajönni, hanem negyedmagával: két fiával meg a kislányával.

Majd a tagság dönt. A termelőszövetkezet semmiesetre sem „bújunk ki, bújjunk be”-játék — de azért a tagságnak minden egyes esetben alaposan meg kell fontolnia, mielőtt kimondja a döntő szót...

Szöke Sándorné is a vezetőséget keresi — de egészen más ügyben. Erzsikéjének október 10-én lesz az esküvője. Kun Lajos, a tetétleni gépállomás traktorosa veszi el. Egyelőre nincs háztáji tehénük, és hát tíz liter tej kellene a kalácshoz, süteményhez. Hát persze, hogy kapnak, hogyne kapnának! Este pedig vezetőségi ülés lesz, azon majd szó esik arról is, hogy még mivel kellene kedveskedni az új párnak. Erzsike megérdemli, hisz a tsz egyik legszorgalmasabb tagja... Szentkirályi János.

## JOBBA LESZ IGY!

**Kónya Sándor aláírta a belépési nyilatkozatot**

Pár héttel ezelőtt már érezni lehetett, hogy a balmazújvárosi Uj Élet termelőszövetkezeti csoportban valami történik. Igaz, hogy az emberek még csak úgy suttogva beszéltek arról: vajjon hogyan lesz jobb, ha maradunk tovább szövetkezeti tagok, s közben dolgozunk, vagy ha kilépünk s egyenileg gazdálkodunk. Sokakat izgatott a kérdés, a döntés meg annál nehezebb volt, hiszen mindegyik tag megpróbálta már az egyéni gazdálkodást és a szövetkezeti gazdálkodást is. Az utóbbi bizonyult jobbnak minden kezdeti nehézség ellenére is. De... — s ez mégsem volt könnyű, különösen úgy, ha az embernek össze-vissza beszélnek minden badarságot. Es Rohács Imre meg Tóth Gábor, akik eddig mindig csak követelték valamit, most elérkezettnek látták az időt...

— Lépj ki komám. Nem lesz ebből a tszcs-ből semmi, majd meglátod. Van itt hiba elég. Kint meg úgy dolgozunk, ahogy akarunk, nem fog parancsolni senki, — mondogatták az Uj Élet minden tagjának.

**Jól keresünk...**

— De hát jól keresünk, többet kapunk, mintha egyenileg gazdálkodnánk, mert most is 5 kiló búza, egy kiló árpa jutott egy munkaegységre, azonkívül dió, szilva, alma, pénz, a kukoricából is jut szépen, — próbált egynémelyik tag ellentmondani.

— Az igaz, de vajjon hogyan lesz jövőre. Ah, megynük mi innen. Így beszéltek, szították az elégedetlenséget. A múlt hét végén, meg a hét elején aztán már egészen nyíltan lázítottak. Azonban nem sokáig, mert valami történt kedden este. Gyűlést tartottak, megbeszélték az új kormányprogramot, a szövetkezet megszilárdításáról szóló határozatot — és Rohács Imre, Tóth Gábor ügyét is. Nem sokat volt igaz, mit beszélni rajta, mert tudott az egész tagság viselkedésükről, így aztán rövid vita után egyszerűen kintebb került a szekerük rúdja. Kizárták őket. Bomlasztó munkájuk hatása azonban ottmaradt, amit bizonyított az is, hogy a gyűlés végfelé egymásután 14 szorgos, becsületes tag nyújtotta be kilépési nyilatkozatát. Meleg Miklós, T. Nagy Gábor, T. Nagy István, Németi Sándor, Erdei Lajos, aki több mint 30 mázsa búzát kapott ez évben is és még so-

kan mások. Bodnár János, Sutyák László, Balla Mihály is beadta kilépési nyilatkozatát. Persze nem egy teljesen eldöntött tény volt még ez, — ami aztán már másnap ki is derült, — csakhát... mások is beadták.

A gyűlésnek vége lett, mindenki hazament. Bodnár János, Sutyák László, Balla Mihály is. Hogy egyiknek sem volt valami jó éjszakája, az biztos. Egész éjjel számoltak, összevetettek mindent, amit a szövetkezetből kaptak, meg azt is, amit sokkal nehezebben kérszénének, mint egyéniük. A szövetkezet javára dönt el a mérleg, másnap már Nagy Sándorhoz, az aróklőz mentek.

— Te Sándor, add már vissza azt a kilépési nyilatkozatot! — mondták, — mégis úgy gondoltuk, csak jobb lesz, ha a szövetkezetben maradunk. Hiszen most már annyit segítséget ad az állam is, hogy csak na. Jobb lesz így. A három kilépési nyilatkozat így aztán megsemmisült, a három szorgos tag mégis a helyesebb utat választotta.

Másnap aztán megint újabb esemény történt az Uj Életben. Az ellenség azt hangoztatta az utóbbi időben, nem lép be senki a szövetkezetbe, még azok is otthagyják, akik benne voltak. Kónya Sándor azonban alaposan megcáfolta érveiket, mert csütörtökön felvételért kérte a csoportba s péntek reggel már ott is dolgozott a tengerigőre építésén.

— Miért lépett be? — kérdezzük tőle.

— Miért? Mert jobb lesz így. Nem mostanról ismerem én már ezt a csoportot, figyeltem itt a munkát s így határoztam el, hogy belépek. — Hátha nem találja meg a számítását?

— Azt nem hiszem. De mindenestre jövő ilyenkor megmondom.

**Egyre újabb tagok jönnek**

Kónya Sándor már ott dolgozik a szövetkezetben, rajta kívül több kívülálló érdeklődik. Dudás István meg kint dolgozik kis parcelláján, az őszieket takarítja befelé. De már ő is úgy nyilatkozott: ha betakarított, én is szövetkezeti tag leszek. Az öreg Dankos bácsi meg már alá is írta a belépési nyilatkozatát, azon az úton jár, amelyik a legjobban, a legbiztosabban a felemelkedés útján.

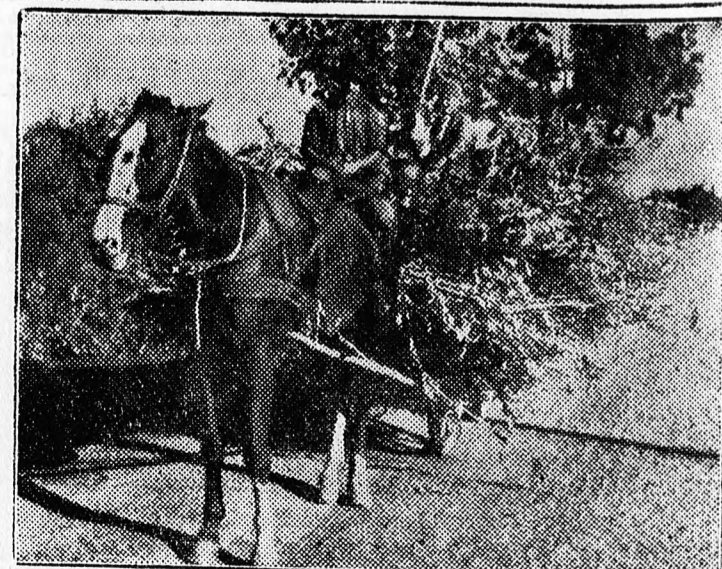
Rácz Béla.

## Oktober 1-ig közel 80 ezer hektoliter bort adtak be a termelők

Az idei szüret szeptember 20-án körül indult meg elsősorban az alföldi homoki szőlőkben. A szürettel párhuzamosan halad a begyűjtés is. A minisztertanács legutóbbi határozata 50 százalékkal emelte a beadási és szerződéses árakat. A beadandó mennyiség 14,5 maligán-

fokos borra vonatkozik. Ha a termelő magasabb szesz- vagy cukortartalmú bort ad be, a bor minőségének megfelelően csökken a beadandó mennyiség.

Az idei begyűjtés eredménye már megközelítette október 1-ig a 80 ezer hektoliter.



Szabó Imre balmazújvárosi dolgozó paraszt jól végzi az ő munkát. Letörte a tengerit és nyomban utána már a tengeriszárát is. Azt szállítja földjéről, hogy a szőlő... zánt hasson.

Csapó-Hamvas, mosolygó nálgatják poszta és ac megr maga sz felhozott dig a do kielégítés Vegyül között. A piac nak 1953.

**Első** Városi hoz veze szilvát 1 áron. C forgalom 20 kilót ttre mit hadd leg tözött sz

Almás, ki eseme volnak. A zartatozó napi ebéd gesebbé dokolt a hogy az csak dró té, úgy a piaci ár elzötti k mát a ke árulják, a Rákóczi ná is ug emelkedé ilyen ará lehet ma böven, az badulás C nak. Jog kérdés: oka? Az reken az meg mű nak túls elosztó s egymagá a baj in hogy sen földműve ják elfog az árak MEZŐKE árul almá csüt, de s sokszor ségben s piacra. D akkor n noha be volna lelt lapíthatná

A mási emelkedés ható spek meiók és kis mérté eladásban tául szab alaposabb végezzen zettünk v ben, ame más fonto adásra me tartogatja ni árak alma, szilv pénz, nem ra szánt ennek tá veszteségg

**A Ró** piacon is hasonló k egyszerű a tás nincs egyik leg cikknél, s talható e ken példá dult, hogy helyei elő gonyáért e

Megkérő vezető, m helyzetből. Lőrinczi sebb bur okának a lőh meg. fordult, ho számú felv között min közlekedt nyilván ne



A NÉPLAP POSTÁJÁBÓL

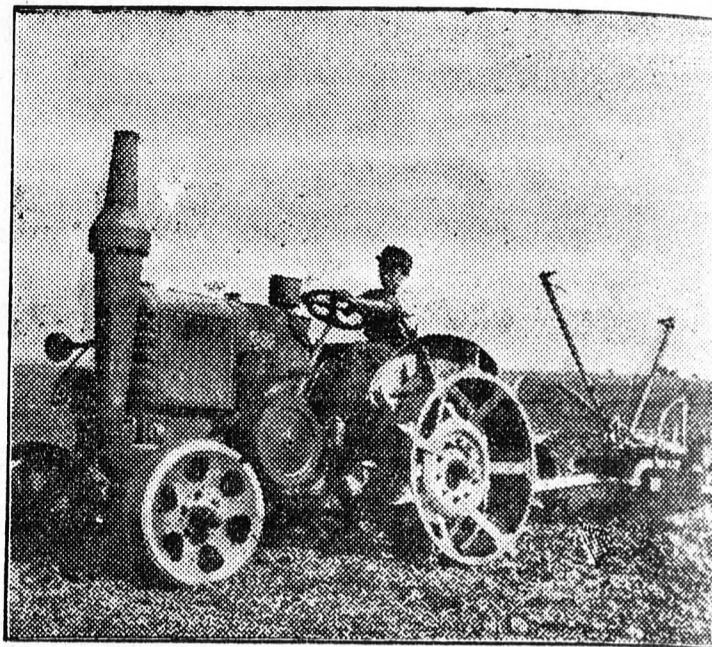
Kenyérgyári dolgozók — a jobb kenyérért

A Hajdú-Biharmegyei Sütő- és Pésztaipari Vállalat harmadik üzemrészének dolgozói a negyedik negyedévi terv indulásakor nagy tervekkel, nagy elhatározásokkal fogtak munkához. A brigádokat átszervezték, minden brigádba egyforma arányban állították szakmunkásokat. A bizalmihálózatba friss erőket vontak be. A brigádok versenyre keltek egymással a minőség megjavítása, a takarékoság, a tisztaság és a fegyelem megszilárdítása érdekében.

kalóriájú lisztet küldik hozzánk. Sokszor ez az oka annak, hogy nem a legmegfelelőbb kenyeret adhatjuk a dolgozóknak — erről értesít bennünket Nagy János levelezőnk. Haveriant Károly sztahanovista a munkafegyellemmel foglalkozik levelében. Két csoport van — írja — az egyes és a kettes csoport. A kettes csoportban jó a kollektív szellem, a fegyelem. Ott az utóbbi időben elkéső nem volt, az egyes csoportnál már vannak lazaságok. Molnár Ferenc dolgozó az üzem villám tábláján igen sokat szerepel. Legutóbb 80 perces késsége miatt került a táblára. Nagy Sándor munkafegyelme sem kielégítő. Sokkal több fegyelmelzetséget várnak el az egyes csoport dolgozóitól. A minőség terén is van javítási való. Hiszen, ha arra gon-

dolunk, hogy csak egy kenyert teszünk tönkre egy dolgozó, az több családnak jelent bosszúságot. A mi brigádunk — írja Haveriant elvtárs — versenyre hívta a többieket a minőség megjavítása érdekében. Garai Sándor művezető levelében a lelkes munkáról, a dolgozók munkafelajánlásairól ír és arról a tervükről, hogy a negyedik negyedévben hogyan valósítják meg jobb munkával dolgozóink jobb ellátását. Ezek a tények azt bizonyítják, hogy kenyérgyári dolgozóink megszívlelve a feljükk mondott bírálatot, igyekeznek az eddig elkövetett hibákat kijavítani, gondosabban ügyelnek a minőségre, az ellenőrzést fokozzák, el akarják érni, hogy a sok-sok bírálat után dicséret szót kapjanak a megye dolgozóitól.

Panasz a debreceni gépállomásra



Debreceni traktoros a debreceni határban metélysántást végző a Petőfi földjén. Jó munkát végez, azonban panasza van a debreceni gépállomásra, mert nincs hálókocsi és a brigádszállást hat kilométerre a jósai határban jelölték ki. Ez a hiányosság bizony hátráltatja a kettős műszakot!

Az ifjúság helytállása a Járóműjavítóban

A harmadik negyedévi terv teljesítésében a Járóműjavító fiataljai bebizonyították, hogy a természetben példamutatóan előljárnak. Igyekeznek is, hogy ebben az évben elnyerjék a termelés rohamcsapata megítéltelődését. A negyedik negyedév első napján számos eredmény született. Zelenka András alvázlakatos keményebben fogta meg a szerszámot és minden gondolata az volt, hogy túlszárnyalja az eddigi normáját. Erős akarata győzött is. Napi tervét 135 szá-

zalokra teljesítette. A mai napon biztos ott lesz a vidám vásárlók sokaságában, de nemcsak mint szemlélő, hanem mint vásárló is, mert aki többet termel, több pénz kap, szebben öltözködhet. Bihari Béla lakatos sem marad le a terv teljesítésében. Követke szakmabeli társa példáját. Minden nap elérte a 133 százalékot. Nádasdi Sándor lakatos pedig 123 százalékos napi tervteljesítéssel dicsekedhet. De nemcsak egyéni, hanem brigádversenyeben is példát

mutatnak a fiatalok. Legjobb brigád a November 7 és az Április 4 ifibrigád. Az ifjúságok eddigi eredményüket úgy érték el, hogy a műszak megkezdése előtt megbeszélték a termeléssel kapcsolatos tennivalókat, de ugyanakkor DISZ taggyűlésen is a termelési problémákkal foglalkoztak. A Járóműjavító Vállalat ifjúságmunkásai be akarják bizonyítani, hogy a párt mindenkor számíthat rájuk.

Az Országos Béketanács legújabb kiadványa

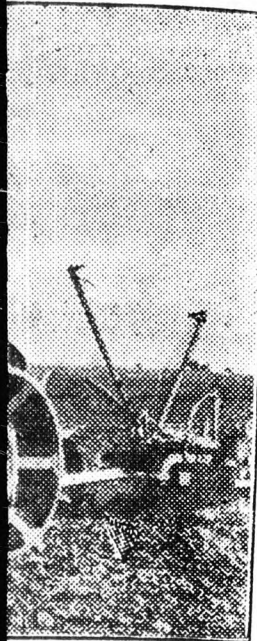
Az Országos Béketanács a „Békevasó” című kiadványát adta ki. A kiadvány a kisregény bemutatja, hogyan segíti a békéért folytatott harcot a szövetkezett dolgozók annak felismeréséhez, hogy férjük mellett az asszonyok helye is a szövetkezetben van.

Allandó hétköznapi műsorszámok:

RÁDIÓMŰSOR

Table with columns for radio stations (KOSSUTH, RÁDIÓ and PETŐFI, RÁDIÓ) and days of the week (Okt. 12, KEDD; Okt. 13, SZERDA; Okt. 14, CSÜTÖRTÖK; Okt. 15, PÉNTEK; Okt. 16, SZOMBAT; Okt. 17, VASARNAP). Each cell contains a list of broadcast programs and their start times.

**Géppálmásra**



A mélyszántást végző géppálmás panaszra van a debreceni brigádszállástól. Ez a hiányosság a műszakot!

**Új kiadványa**

...kisregény bemutatja, ...a békéért folytatott ...elkezelte dolgozóit annak ...ez, hogy férjeik mellett ...helye is a szövete-

- 25: Hírek szlovénül
- 15: Sportmegjelenés
- 00: Hírek franciául
- 30: Hírek németül
- 00: Műsorzárás

**SÁRNAP október 11.**

- KOSSUTH-RÁDIÓ**
- 00-8.00: Zenés vacs. nap reggel
  - 30: Színházak és mozik műsora
  - 00: Hírek Lajozamle
  - 15: Egy falu — egy birtok
  - 00: Zenés fejtörő
  - 0: Vasárnapi levél
  - 10: Kíváncsiak klubja
  - 00: Épülő szep hazánk
  - 15: Szimfonikus zene
  - 15: Hangszerek
  - 30: Béke és szabadság
  - 15: Nagy népi együttesek
  - 0: Szovjet és népi demokrátiák ezred. műsor
  - 50: Táncczene
  - 00: Mesélő emberek
  - 40: Szív küldi szívét szívesen
  - 00: Egy hét a kül. politikában
  - 15: Hangszerek
  - 40: Kínosce
  - 00: Kalandárium
  - 00: Táncczene
  - 00: Mit hallunk holnap?
  - 0: Hűség, Rádiódrama
  - 30: A vasárnap sportja
  - 0: Táncczene
  - 0: A Moszkvai Rádió műsorából
  - 0: Népdalok népi hangszerekre

**PETŐFI-RÁDIÓ**

- 00: Hangszerek
- 00: Unitárius vallásos felőre a stúdióból
- 00: Falurádió
- 00: Miska bácsi remezeládája
- 0: Kérdezz — felelek
- 0: A muzsika szárnyán
- 0: Színdarabok és népdalok
- 0: A Partos békéért, népi demokráciáért, a nép lementetése
- 0: Puskin
- 0: Félszázad a színpadon
- 0: Szekerés csodái
- 0: Művészlemez
- 0: Táncczene
- 0: Bolshoj, 4. félv.
- 0: Hangszerek
- 0: Lengyel zenekari hangverseny
- 0: A kurtafarkú oroszán Bolgár mesejáték
- 0: Az épülő kommunizmus nagy országában

# A KÉKVÉRCSEK HAZÁJÁBAN

Homoki-Nagy István filmet készített az ohati erdőben a kékvércsek életéről

Sok ezer évvel ezelőtt a nagy magyar Alföldet hatalmas területen a népiesen mocsári tölgynek nevezett kocsányos tölgy borította. Abból a sok tízezer hold kiterjedésű erdőterületből azonban csak az ohati erdő maradt meg, ahol most is haragos szőzlen borulnak a szikes talaj felé az ősi tölgyek. Az Országos Természetvédelmi Tanács természeti kincsékként őrzi és kezeli a hortobágyi pusztán elterülő ohati erdőt. Nem ritkák ott a 200—250 éves fák — és a természet változatosságára jellemző az is, hogy azon a részen üdezőld tisztások is váltakoznak apró nádasokkal.

Hazánk természeti szépségeiben egyik igen gazdag területe ez!

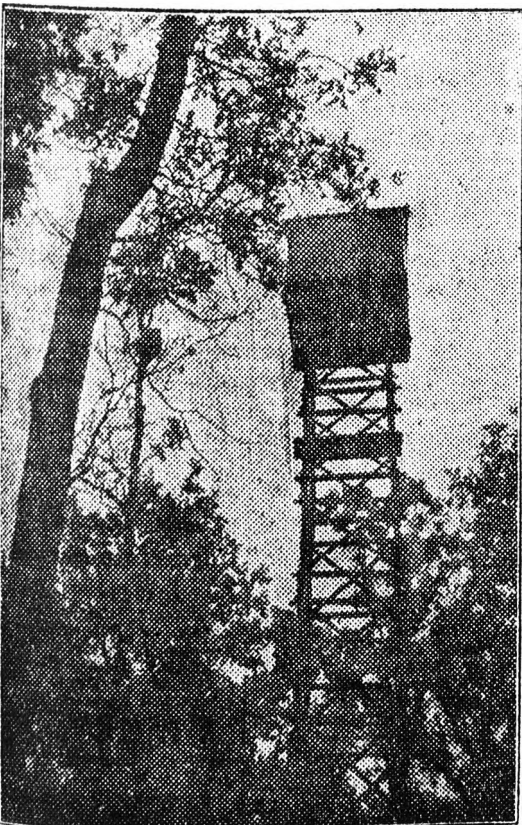
Most itt készített filmet Homoki Nagy István Kossuth-díjas filmrendező, több kiváló természet-tudományi film alkotója, akinek oly nagy sikereket — egyelőre nézőterek előtt vetítik Debrecenben, a Híradó-filmszínházban a velencei filmfesztiválon elismeréssel és első díjat nyert új művét, a „Gyöngyvirágtól lombhullásig” című filmkölteményét. Homoki-Nagy és expedíciója közel négy hónapon át állt az ohati erdőben — a világ zajától elvonulva, hogy elkészítse „A kékvércsek erdejében” című új filmjének külső felvételeit.



A kékvércsek életéről eddig igen keveset tudunk. Iskola könyvünk, az állattan nem is emlékeztet meg arról a kis ragadozóról, amelynek tápláléka jórészt a mezőgazdasági terményeket pusztító káros rovarokból áll. A kékvércsnek nincs félszakió ösztöne: így az otthon alapításhoz szükséges fészketek más madaraktól, legtöbbször esetében a fekete varjúktól veszi el. Megfigyelték azt is, hogy a kékvércsek általában „társbirtékben” laknak a varjúkkal. Az ohati erdőben 65 kékvércses-fészket találtak és ott így kékvércsetojásokat is szedhettek Homoki-Nagyék.

A tojásokat földgázzal fűtött mesterséges keltetőbe tették és annak szekrényfiókjában bujták ki a fehér pelyhes kis csipogó kékvércsek. Felnevelték valamennyit — és ott az erdőben egy száz négyzetméternyi területen drótháló röptét építettek, ahol mesterséges koszton ma is remekül élnek a már teljesen „felölt” tollas kékvércsek. A szak-szerű — és emberi bánásmód a különben vad természetű ragadozó madarakat annyira megszeli-dítette, hogy filmet vehették azokat a jeleneteket is, amint a vijjgó kékvércsek a velencei Szent Márk-teri galambok módjára ellepik az embereket, vagy a filmexpedíció kutájának a fejére is rátelepednek.

Azonban nemcsak a kékvércsek élete került a színes film kecskéjére, hanem az érdekesítő film-nezős története is. A nyolc-tíz emelet magas figyelő állások építése, vagy a tölgyfák tetőjére kifeszített kötélláncos akrobatákat is megszégyenítő ügyességgel végzett rendkívül izgalmas „felderítés” is. És természetesen a kutatóeszközök: Horváth Lajosnak a Természet-tudományi Múzeum tudós madárkutatójának mászóvása, amely hasonlatos a telefon- és sűrűnydrótokat javító munkások sz-



Erről a nyolc emeletnyi magas toronyról sok szép és izgalmas felvétel készült

lopászójához. Egy fogással felcsatolható, mint egy görkereszolya és ezzel az ágnélküli csupasz tölgyfaderéken elképzelttel gyorsasággal tud felfelé mászni az, — akinek gyakorlata van. Aztán filmet került a fészkevizsgáló tükör is. Ez másfél méteres és olyan könnyű fémrudakból rakják össze, mint amilyent a repülőgépek gyártásánál használtak. Az összerakott rúd egyetlen ember hat-nyolc emelet magasba emelheti a könnyű kerrek tükör, amelyet vékony acélhuzalok segítségével alulról lehet mozgatni és irányítani. Így a kutatóknak és az operatörnek nem kellett felmászni a kékvércsekhez. Csak a tükört emelték fel a hatalmas tölgyfák szédítő magas csúcsán sötétlő fészek



Homoki-Nagy Istvánné, a filmexpedíció egyik tagja kezén a megszületett kékvércsével.

lőlé — és a rendkívül szilárd és hajlékony műszer kikerülve az akadályozó ágakat, megmutatta a tölgy tőrében állóknak, hogy mit rejt a fészek mélye: tojásokat-e vagy éppen frissen kelt fiókákat — esetleg a kékvércse táplálkozásának maradványait.



Homoki Nagy István és tíz társa az ohati erdőben is hősies munkát végzett. Amint felkutatták a kékvércsek fészkeit, azokat apró táblákkal megszámozták — és a kékvércsek költését, a fiókák nevelését, táplálkozását egy detektív éles szemével rögzítették a papírosra, majd a színes filmszalagra. A nyolc-tíz emelet magasságban felépített tornyokban sokszor napokon, sőt heteken át ott kuporogtak — és az éjszakát is ott töltve készítették el a film anyagát.

„A kékvércsek erdejében” című filmet — eredetileg csupán 400 méteres kisfilmmel tervezték, azonban a készítés közben derült ki, hogy a téma sokkal szélesebb és alaposabb feldolgozást érdemel. Így nyer tájfilm-jelleget is, mert egy pár megkapóan szép képen megelenednek a Hortobágy-nak az ohati erdő körülvevő pusztá részei — és ezenkívül az ohati erdő állat, de elsősorban madár-világának jellegzetes alakjai is.

Homoki-Nagy István szerint bizonyos szempontból újat jelent a film feldolgozás módja, mert e kimondottan tudományos jellegű filmmel is sikerült — az előző filmekhez a „Keressen sólyom történeté”-hez, a „Vadvízország”-hoz és a „Gyöngyvirágtól lombhullásig” című filmjeihez hasonlóan szakítani az úgynevezett „oktatófilm” száraz stílusátlanásával s így a nagyközönséghez közelebb hozni a tudományos anyagot. A kiváló filmrendező elmondotta még azt is, hogy hangfelvevő autóbendezés is működött a helyszínen — ennek köszönhető, hogy a fák tetőjén s a fényképezőtornyokban felvett részletek eredeti madárhangokkal kerülnek majd a nagyközönség elé.



Amikor kint voltunk az ohati erdőben tartózkodó expedíciónál éppen azt az izgalmas jelenetet filmettük, amikor egy kékvércse elkapott a szán-táson egy nagyon káros mezei pockot. Ez volt az utolsó „külső forgatási felvétel”. Szerdán óta azonban már a belső műteremben dolgozik Homoki-Nagy és tíz munkatársa azon, hogy minél előbb viszontlássuk a moziban a nagyszerűnek ígérkező filmet.

Előreláthatólag 1954 első hónapjában kerül a nagyközönség elé.

## Teremtsenek rendet a mezőszasi géppálmáson!

A mezőszasi géppálmásnak el-sősorban az a feladata, hogy hat-hatós politikai és gazdasági segítséget adjon a termelőszövetkezeteknek. A segítségnyújtásra meg is van a lehetősége. A mezőszasi géppálmásnak négy kivételével — új gépei vannak. Több mint 60 ezer forint értékű alkatrész van a géppálmás raktárában. Szakképzett traktorosokban sincs hiány. Nyilas Elek, Sárvári Elek, Bereczki Viktor és rajtuk kívül még öt traktoros teljesítette már éves tervét. Nyilas Elek szeptemberben 1505 forintot keresett és október 1-ig 188 munkaegységet szerzett a Boldog Jövő tsz-ben. Far Gy. Kosztyn 76.2, Korda Gyula pedig 66.5 százalékra áll őszi tervének teljesítésével.

— Négy traktor van a brigá-domban, — mondotta Kogyi-lá József. — Mindegyikkel lehet-ne két műszakban dolgozni, van hozzájuk traktoros is. A géppá-lmáshoz tartozó hét termelőszö-vetkezet bőven tudná foglalkoz-tatni a traktorosokat, tehát munk-kaért sem kell a szomszédba menni. Mégis a mezőszasi géppá-lomás az őszi tervteljesítéssel még csak 32 százalékra áll.

A termelőszövetkezetekben pe-dig nem halad a munka... A kö-rösszegapáti Megvédjük a Békét tsz-ben három traktor áll. Gyö-rki Gábor gépe például szeptem-ber 20 óta nem dolgozik. Az ide beosztott Kogyila-brigád 4 gépe az utolsó 10 napon 21 hold vetőszántást, 14 hold vetést, 17 hold tárcsázást és 4.5 hold mély-szántást végzett csupán. A kö-rösszakáti Szabadság-ban negye-ven nap óta két gép mindössze 98 holdat szántott.

### Türhetetlenül rossz a munkalegyelem

A traktorosok többségének mun-kalegyelme elképesztően rossz. Ugyiszlóvan mindenki azt csinál a géppálmáson, amit éppen akar. Kovács Imre traktorosnak pél-dául eszébe jutott, hogy Pestre megy. Szónélkül ott hagyta gé-pét. Szitkó és Iszály János traktorosok a körösszakáti Szabadságból napszámra mentek a községbe, a gépjük állott. Pin-tye János traktoros ugyanott nap-közben behúzatott gépével a bri-gádszállásra, mondván, hogy nem húz a traktor. Csodálatos, hogy befelé vígan húzott a gép, vonta-tóval sem lehetett volna utóféni. Az üzemanyagot nem viszik ki a munkahelyre, — pedig van után-utató és rajta áll a tele hordó, csak utána kellene akasztani a gép-nek. Ehelyett bejárnak tankolni a brigádszállásra.

Hodosán Sándor, a körös-szakáti Szabadság traktorosa nem-erő szerelt le a néphadseregből. Lekesen fogott a munkához. Megfogadta, hogy minden erejé-vel a szövetezetet megszilárdítá-sáért harcol. Igen ám, de mun-katársai megviccelték. A trak-tor adagoló-pumpájának szelepé-ből kivették egy golyót, aminek az lett a következménye, hogy járt ugyan a gép, de nem húzott. Az ilyen „viccek”, a lógás, az üzemanyagocséklás miatt aztán nem is haladhat a munka. Szán-tatlanok a termelőszövetkeze-ti földek, nem megy a vetés. A gé-pállomás vezetői azonban nyugod-tan ülnek az íróasztalok mellett. Besenyey Ferenc vezetőmező-gazdász saját bevallása szerint két hét óta egyszer volt kint

a területen. Tervez készíti kimuta-tásokat gyárt, csak a tulajdon-keppeni feladatát nem látja el. Véleménye szerint „nincs is olyan nagyon lemaradva a géppálmás a tervteljesítéssel”.

Jancsovics elvtárs, az igazgató, Kovács Sándor elvtárs, a politikai helyettes, Zsol-tér József főgépész is „kénytele-nek” az íródában ülni, mert „nincs jármű”, amivel kimenje-nek. Igaz, hogy négy motorkerék-pár van a géppálmáson, de — mint mondják — kettőt meg kel-lene javítani.

Tétlenül nézik a géppálmás vezetői, hogy a körösszegapáti Megvédjük a Békét tsz-ben 515 holdból még csak 36 holdat ve-tettek el, 500 hold mélyszántásból még csak 150 holdat végeztek. A szövetezet elnöke viszont „a ha-ját tépi”.

— Vétnekn, ha szántana a gép-állomás. A háromból legalább egy traktor lenne jó, — mondotta.

— Egy hete hiába várjuk a fő-gépész elvtársat, — mondotta Kogyila traktoros brigádvé-zető. Az egyik gépnek csupán annyi baja van, hogy egy du-gattyúcsapszeget kellene bele tenni.

### Miért nem vezeti a géppálmást Jancsovics József igazgató?

Az igazgató felelős mindazért, ami a géppálmáson történik. Miért nem intézkedik tehát hata-dékalanul a rendellenesség meg-szüntetése érdekében? Miért nem teremt azonnal rendet? Miért tűri, hogy Sas József kulákseme-te még mindig ott bomlasszon a géppálmás dolgozó között, hogy egyesek úgy kezeljék a dolgozó nép vagyont, mint a „csáki szal-máját”? Miért enged, hogy „vicc-ből” akadályozzák a termelőszö-vetkezetek munkáját, hogy fele-lőtlenül otthagyják egyes trak-torosok a gépet a barázdában, vagy azon járjanak ebédelni is?

— Elvtársak, én már egy éve kérem, hogy váltsanak le innen, — kesergett Jancsovics igazgató. — A sok műszaki kisést pedig azzal magyarázta, hogy képzetlen a főgépész. Igaz, küldték már tanfolyamra, de nem ment. Ebben viszont az igazgató elvtárs pél-dáját követte, aki szintén képzet-lenségre hivatkozik.

Nemcsak a főgépésznek és a géppálmás több vezetőjének, ha-nem legtöbb dolgozójának mun-kájára rányomja bélyegét az igazgató elvtárs „el akarok men-ni, nem bírom tovább, meguntam már” hangulata. Egy mindenbe beletörődő, közönyös, unalmas hangulat uralkodik a géppálmá-son, így aztán nem csoda, ha „ahogy sikerül” módra megy a munka.

Nem kommunistához méltó a mezőszasi géppálmás igazgatójá-nak a magatartása. Ot év óta nem egyszer bizonyította már be Jancsovics elvtárs, hogy tud lelke-sen dolgozni és lehet a vezetése alatt álló géppálmáson is ered-ményeket elérni. Miért torpan meg most, amikor a termelőszö-vetkezetek a legtöbb segítséget várják tőle és a géppálmás min-den dolgozójától?

A biharkeresztesi járási párt-bizottság már adott segítséget a géppálmáson való munkalegye-lem megszilárdításához. Ne kes-sen a megyei géppálmások igaz-gatósága és politikai osztálya sem: haladéktalanul teremtsenek rendet a mezőszasi géppálmáson! (Lévai Endre.)

## Hűsz újfajta édességet gyárt az édesipar a negyedik negyedében

Az édesipar a negyedik ne-gyedében 20 újfajta édességet gyárt. Az újdonságok közül kiemelkedik a rombusz-alakú ostyában csokikrém és a cso-

koládékosár csokoládékrém-mel töltve. Mind a két külön-legességet a Budapesti Keksz-és Ostyagyár készíti.

### Veretlenül nyert magyar bajnokságot a D. Petőfi kézilabdacsapata

Egy hét óta a kispálya kézilabda bajnokság győtese, a veretlenül magyar bajnokságot nyert Debreceni Petőfi női csapata. A siker a legnagyobb, amelyet az utóbbi években debreceni sportolók értek. A bajnokság megnyerésével a D. Petőfi játékosai a Magyar Népköztársaság Erdemes Sportlová lettek — egy évre, a következő bajnokságra.

A fiatalokból álló D. Petőfi női csapata megérdemelten jutott el a kemény küzdelemben kiváló diadalhoz. A bajnokság megnyeréséhez 28 mérkőzést kellett játszaniuk a sztedi központosított mérkőzések 3 mérkőzéssel, majd a Debrecenben megrendezett országos döntő 5 mérkőzéssel. A 28 mérkőzésből mindössze egy végződött döntetlenül — a megyei bajnokságban a D. Kinizsi ellen — a többi 27 mérkőzésen győzelmet szerzett a Petőfi. A gólarány is hűen tükrözi a szép sikert, hiszen 220 dobott gólról 39-et kapott a csapata.

A D. Petőfi különösebb sikereket, jó eredményeket két év óta ér el, de a jobb szereplésben a nagy ellenfél, a Magyar Posztó eddig mindig megakadályozta. 1952-ben a Magyar Kupa kizárólagosan a Magyar Posztó verte ki a D. Petőfit a legjobb négy közül, majd a téli terembajnokság országos központosított mérkőzésén a Magyar Posztó volt a legnagyobb ellenfél, mert az egyébként kitűnően sze-

replő debrecenieket 6:5-re legyőzve, megfosztotta a döntőbe való jutástól. Ez évben a Magyar Kupa legjobb négy csapata közé került a D. Petőfi, de a sors ismét a Magyar Posztóval hozta össze. Ujjabb vereséget szenvedtek a Magyar Posztótól s így nem jutottak a Magyar Népköztársaság megnyerése most mindenért kárpótolta a D. Petőfi-lányokat s az örömet növelte az a Csebeli Vasas-t a tavaszi 5:0 után a döntőt is sikerült legyőzni.

A csapat egységes, jól összekovacsolt, együttműködő. A D. Petőfi kollektív szelleméről, technikájáról, játékosáról nevezetesen, Mák, Miklós, Kozma, Kiss Magda, Pozsa, Galla, Patay és Tóth mind értékei a magyar bajnokságban. A D. Petőfinél nincs hiba az utánpótlás nevelésében. A bajnokságot nyert együttes kivül a városi bajnokságban szerepel a D. Petőfi „ifjúsági” csapata. Fiatal, 14-16 éves lányokból álló együttes ez, amely hivatva van az utánpótlást adni.

Az elért siker ösztönözte a D. Petőfi női csapatának minden játékosát, vezetőjét arra, hogy a csapatban még meglévő hiányosságokon igyekezzen javítani, hogy az 1954. évi magyar bajnokságban is sikerrel állhasson helyt az együttes. A jövővi sikeres szerepléshez már most meg kell szerezni az alapot-

### DEBRECEN MAI SPORTMUSORA

**ATLETIKA.** „Szabad Ifjúság” mezői futóverseny, Stadion északi kapuja 10 óra.

**ASZALITENÁSZ Férfiak.** D. Vasút. építő—D. Lokomotív—Hunyadi utca, 9 óra. Nők D. Vörös Lobogó—D. Tata. rozó, Domb u. 7—9, 10 óra. D. Ven. dézslő—D. Petőfi Sportbarlang, 9 óra. D. Utóntartó—Berettyóújfalui. Csapó u. 2—4, 9 óra.

**LABDARUGÁS.** Díszegyház, fél 3: D. Lokomotív—Bp. Lokomotív NB II. bajnoki mérkőzés, fél 1: D. MÁV Igazgatóság—D. Honvéd II. megyei bajnoki mérkőzés, fél 11: D. Lokomotív—Püspökudvari Fátelli Ifjúsági mérkőzés. — **Megeyi bajnokiak.** Egyetemi pálya, 10: D. Haladás—Berettyóújfalui Vörös Meteor. — Stadion, 10: D. Dó sa (volt Bástya)—Hajdúszoboszlói Petőfi — Petőfi pálya, 8: D. Dózsa—Püspök. ladányi Lokomotív, 10: D. Vasas—Polgári SK — Építők pálya, 10: D. Postás—Biharkeresztési Lokomotív. — **Osztályozó mérkőzések.** Egyetemi pálya, 8: D. Lendület—Téglái Építők — Kinizsi pálya, 10: D. Munkaerőtartók—Komádi Traktor.

**LOVASSPORT.** Szoboszlói úti pálya, 9: Ugró és díjlovaglás bemutató a D. Honvéd és D. Traktor versenyzőinek részvételével.

**BÍRKÓZÁS.** Díszegyház utcai sportcsarnok, 10: Honvéd SE—Dózsa SE ezabírkózási egyéni csapatbajnokságának nyitóévi napja.

**RŐPLABDA Férfiak.** Építők pálya, 11: Téglái Építők—D. Szikra 12.30: T. glási Építők—D. Lokomotív Pállag, 10.30: Pállagi Traktor—D. Dózsa. — Nők Kinizsi pálya, 8.30: D. Kinizsi 11: D. Lokomotív. — Postás pálya, 10.30: D. Vasas Gőrdülőcsapaggyár—D. Haladás.

**TEKE.** Lokomotív pálya, 8: A városi TSB minősítő tekeversenye

**SAKK.** Az Alkotmány Kupa utolsó fordulójá. Kiemelkedő mérkőzés: D. Vörös Meteor—D. Építők, D. Honvéd —D. Petőfi

### A VÁROSI LABDARUGÓ BÉKE KUPA ÁLLÁSA

1. Szikra	5 5 —	14: 5 10
2. Ruhagyár	6 4 1 1	12: 7 9
3. Építésszerelők	5 4 —	13: 9 8
4. Szpartakusz	6 3 1 1	6: 7 7
5. Drv. Műszergy.	6 3 1 2	9: 12 7
6. Pállag	4 3 —	1 9: 7 6
7. Bátorvár	5 2 1 2	2: 5 5
8. Cementipari	5 2 —	3: 8: 12 4
9. Pályafenntartó	3 1 1 1	5: 7 3
10. 6. sz. Műnyitász	5 1 1 3	7: 11 3
11. Traktor	6 —	1 5: 7 8 1
12. Lendület	4 —	1 3: 8: 13 1
13. 21/3. Építőipari	5 —	5 0: 0 —

**D. LOKOMOTIV—BP. LOKOMOTIV**  
NB II. mérkőzés rendeznek ma délután fél 3-kor a Díszegyház utcai pályán. A D. Lokomotív a tavaszi, budapesti vereség visszavágására készül. A Bp. Lokomotívban játszik az elmúlt vasárnap a válogatásban szereplő Tichy is. A D. Honvéd a csütörtöki miskolci siker után ma Sajószentpéteryen küzd a bajnoki pontokért.

### A RÁDIÓ AZ OSZTRAK—MAGYAR MÉRKŐZÉS MINDKÉT FÉLIDÉJÉT KÖZVETITI BÉCSBŐL

A magyar rádió vasárnap délután 15.30 órai kezdettel a Kossuth adón helyszíni közvetítést ad Bécsből, az Ausztria—Magyarország nemzetek közötti válogatott labdarúgó mérkőzés mindkét félidőjéről. Beszél: Szepesi György. Vasárnap este 21.30 órakor ugyancsak a Kossuth adón megismétlésre kerül a bécsi mérkőzés részletei, majd helyszíni közvetítés lesz a Népszabadság Magyarországi Bors-Ausztria B válogatott mérkőzéséről, amelyet a többi válogatott találkozó beszámolója követ.

### Az Őszi Vásár alkalmával

feltétlenül keressék fel az Arany Bika Népbüféjét, éttermeit és terraszát. Izletes ételkülönlegességgel: fiekken, halászlé, bográcsgulyás, lacipecsenye, friss fánk, oltós borok, édes must, hideg ételekkel állunk a dolgozók szolgálatára. — Arubőség! Hangulatos zene! — Figyelmes kiszolgálás!

### PÁRTHIREK

#### VÁROSI PARTBIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYEI:

A Városi Partbizottság agítproposztály október 12-én délután 5 óra, kor a megyei tanács nagytermében értekezletet tart a párt és a DISZ politikai jelöltek, S.K.P. I., II., III. évfolyam politikai gazdálgtán I. II. évfolyam propagandistái és prop. ezminiriumvezetőinek. Az értekezleten „Az ideológiai munka feladatai propagandistáink előtt” címmel előadást tart Tamás László elvtárs, a VB agítprop. titkára. „A pártoktatás szervezeti kérdései” címmel beszámolót tart Fodor József elvtárs, a VB oktatási felelős.

### HIREK

**VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS.** A déli megyékben felhőfelvonulások, ott legfeljebb egy-két helyen eső, másutt jobban derült idő. Mérsékelt keleti szél, több helyen hajnali fagy. A nappali hőmérséklet alig változik.

**IBUSZ** különvonat indul Budapestre Részvételi díj: 57.50. Jegyek IBUSZ-nál válthatók.

**A CSAPOKERTI** általános iskola Szülői Munkaközössége október 4-én kultúrélőadást rendezett. Ezen az előadáson a Dohánygyár és Gépfermen. társulat és táncosportja vendég szerepelt. Ezúton fejezi ki köszönetét Daku Jánosné, a kultúrőrgárda és táncosport hívás műsoráért.

**FELROBBANT** egy amerikai bombázó. Az ARP hírt ad arról, hogy a kaliforniai Riverside repülőterén felrobbant egy negymotáros bombázó.

**AZ MSZT** városi titkársága (részlet) az MSZT tanfolyam vezetőit, hogy 13. án délután 6 órakor Vöröshadsereg útja 45-47. szám alatt a tanfolyam vezetőivel kapcsolatos megbeszélést tart. A MEGYEI TANÁCS egészségügyi osztálya csecsemő és gyermekgondozónői iskolát nyit. Jelentkezhetnek 18-30 éves nők, akiknek legalább VIII. általános iskolai végzettségük van. Az iskola 1 éve. A hallgatók élelmiszer és tanulmányi segélyt kapnak. Jelentkezni lehet hétfőn délután 10 óráig a megyei tanács egészségügyi osztályán IV. emelet 411. számú szobában. Az iskola elvégzése után a hallgatókat elhelyezik.

### Negyvenen iratkoztak be Biharkeresztésen az esti iskolába

Biharkeresztésen október 2-án megnyitja a dolgozók általános esti iskolája. Két osztályban kezdődött meg a tanulás, a hetedikben és a nyolcadikban. A hetedik osztályba 23, a nyolcadik osztályba pedig 17 dolgozó iratkozott be. A hallgatók többsége megléte ember már, akik a mult rendszerben nem tudtak iskolába járni, legfeljebb hat emelit ha elvégeztek.

A dolgozóknak nem kell fizetni a tanulásiért, csupán a tankönyveket kell beszerezni. Kihasználják az állam által nyújtott lehetőségeket, hogy minden évben több legyen a nyolc osztályt végzett emberek száma.

Keresztély László, Biharkeresztés.

**RÖVID SPORTHÍREK**  
Megeyi labdarúgó mérkőzés: D. Lokomotív Futóház—D. Építők 2:1. — **Svédország** kiesett a labdarúgó világbajnokság selejtezői során. Brüsszelben a belga válogatott 2:0-ra győzött a svédek ellen s ezzel a belgák lettek a II. csoport győztesei a kétfordulós mérkőzésorozatban. Végeredmény a II. csoportban: 1. Belgium 7 pont, 2. Svédország 3 pont, 3. Finnország 2 pont. Így a VB 16 résztvevője között van már: Uruguay (mint világbajnok), Svájc (mint rendező ország), Magyarország és Belgium. — **Debrecen** város férfi egyéni sakkbajnokságának küzdelem az I. osztályban 15 résztvevővel szombaton megkezdődött. — **Az október 18-án** Berettyóújfaluban megrendezésre kerül minősítő atlétikai versenyre Debrecenből a Postás, Vörös Meteor, Dózsa küldte már el nevezéseit, ezenkívül nevezett a Pállagi Traktor is.

### Színházi műsor

Ma 3 órakor és 7 órakor. Lehár: Vándoridők — operett, 1. szelvény Hét. fón 7 órakor Vándoridők, Csokonai bérlet Kedden 7 órakor Nem magán. ügy. R. szelvény. Csütörtökön és pénteken 7 órakor Vándoridők utolsó előadása 1. szelvénybérletben.

### NEPLAP

A Magyar Dolgozók Pártja Hajdú-Bihar megyei Pártbizottságának lapja Szerkesztő: a szerkesztőbizottság Felelős kiadó: BARCZI GYULA Szerkesztőség: Debrecen, Bajcsy-Zsilinszky-u. 3.

**FELVEZŐK:** közműves, áca, állványozó segéd munkások felvételére Budapesti munkahelyre. V. d. é. dé. dolgozók részére megfelelő szállítás érdekében biztosítani. Jelentkezni 232. Építőipari Vállalat Budapest, XII, Rozsnyai út 6

**KERESNÜNK** 1, 2, 3 szobás lakásokat azonnali kész. pénzkártalanítás ellenében közületi elhelyezés célra. Ingatlanközvetítő Vállalat, Vöröshadsereg útja 36. AH

**A HORTOBÁGYI** Halgaz. daság keres palkoló kovácsot, gözgépkészlet, szezon vagy állandó munkára. Jelentkezni lehet Hortobágyi Halgazd.

### A II. magyar zenei hét

A Magyar Zeneművészek Szövetsége október 24-től november 1-ig rendezi meg a II. magyar zenei hetet, amelynek előkészítése már hét napok óta folyik.

### A Villamosvasut téli menetrendje

Értekezlet az utazóközösséget, hogy f. hó 15-től kezdve új téli menetrendet vezetünk be, amely a következő:

**Pályaudvar—Egyetem**  
Reggeli menetrend változatlan 7.40 óratól 20.25-ig 5 percenként, 20.25-től 21.45-ig 10 percenként, majd 22.00, 22.15 órakor indulnak a kocik K. I. niktól az utolsó kocik indulnak 20.05-től 22.05-ig 10 percenként, majd 22.20 és 22.35

**Tanácsközház—Közvágóhid**  
Tanácsközház: 5.00, 5.30 ezután 20.40-ig 10 percenként.  
Vámház: 5.15, 5.45 ezután 20.55-ig 10 percenként. Esti menetrend  
Tanácsközház: 20.40, 21.00, 21.10, 21.30, 21.50, 22.10 és 22.30.  
Vámház: 20.55, 21.15, 21.25, 21.45, 22.05, 22.25 és 22.45.

**Bika-szálló—Nyulás**  
Bika-szálló: 4.58, 5.22, 5.30 ezután 20.52-ig 10 percenként.  
Nyulás: 5.14, 5.42, 5.52 ezután 21.12-ig 10 percenként. Esti menetrend.  
Bika-szálló: 20.52, 21.12, 21.30, 21.50, 22.10 és 22.30.  
Nyulás: 21.12, 21.30, 21.50, 22.10, 22.30 és 22.45.

**Bika-szálló—Köz-emető**  
Bika-szálló: 5.00, 5.30, 5.55 és ezután 20.56-ig 8 percenként.

**Köztemető:** 5.15, 5.45, 5.52 és ezután 8 percenként. Este  
Bika-szálló: 20.56, 21.10, 21.30, 21.50, 22.10, 22.30

**Dózsa-laktanya:** 21.10, 21.30, 21.50, 22.10, 22.30, 22.45

**Délelőtti a Bikától:** 7.12 induló kocik csak a Dózsa laktanyáig megy a legközelebb 9.12 órakor megy fel a Köztemető I. számú kapujáig.

A mellékvonal kocik vasár. és ünnepnap 6.30 órakor indulnak első utra a belső végállomáson.

**Pályaudvar—Vigadó—Pállag**  
Pályaudvar: 5.55.  
Vigadó: 6.15, 7.15, 8.30, 10.00, 12.00, 13.40, 15.40, 17.30 19.00 20.00, 22.30, 22.50.  
Pállag: 6.35, 7.30, 8.45, 10.15, 12.15, 13.55, 15.55, 17.45, 19.15, 20.45, 23.10.  
Vissza.  
Pállag: 6.45, 7.35, 8.50, 10.20, 12.20, 14.00, 16.00, 17.50, 19.20, 20.50, 23.10.  
Vigadó: 7.00, 7.50, 9.05, 10.35, 12.35, 14.15, 16.15, 18.05, 19.55, 21.05, 23.25.  
Pályaudvar: 8.12, 21.27, 23.47.  
Szantoniumi vonal menetrendje változatlan.

### AMIT KIFOGÁSOLNAK A DOLGOZÓK

Nádudvaron, a Mezőgazdasági Szakiskola udvarán van egy kút, amelynek vizét a község lakossága már évtizedek óta issza. Ez a kút megkönyvitette Nádudvar vízellátását. Az iskola vezetősége most a kút beártyát és a vizet nem tudják tovább hordani a környékben lakók. A bika-szálló udvaráról kénytelenek hordani... A vízről vizsgálat nélkül is megállapítható, hogy egészségtelen, szürkésárga színű, undorító, rossz ízű. Amennyi víz szükséges a kútra járni, mert a bika-szálló gyakran elcsabadulnak, és így esetleg emberéletben kárt tehetnek.

A dolgozók próbálnak a tanácsnál intézkedni, majd a földművelésügyi minisztériumhoz fordulnak, de eredménytelenül. Sürgős intézkedést kérünk.

APAGYI LAJOSNÉ, Debrecen, Kossuth u. 11.

### Mozik műsora

Vásár: Ma délelőtt 9.11 órakor Őszi Vihar vídám filmműsora. 1 forintos helyárrakkal: Álami Aruház — délután háromnegyed 2, 4, 6, 8 órakor: Szólik a menyasszony. — Hétfőn háromnegyed 4, 6, 8 órakor: Szólik a menyasszony.

**BEKE:** Ma délelőtt 9—11 órakor Őszi Vihar vídám filmműsora 1 forintos helyárrakkal: Ifjú szívvel, délután háromnegyed 2, 4, 6, 8 órakor: Királylány a feleségem. — Hétfőn háromnegyed 4, 6, 8 órakor: Királylány a feleségem.

**METEOR:** Ma délelőtt 10 órakor matiné - 1 forintos helyárrakkal: Bicskai tolvajok, délután háromnegyed 3, 5, egynegyed 8 órakor: Szólik a menyasszony. — Hétfőn háromnegyed 3, 5, egynegyed 8 órakor: Szólik a menyasszony.

**HIRADO** Ma délelőtt 9—11 órakor

**SZÉP** fehér mély gyér, mekkoszi eladó Butthány u. 17—19 III. lépcsőház

**TASKABROGÉP** eladó, Monti ezredes u. 14

**ELADÓ** tizenöt méter hosszú cseréppel fedett fűtőszert, kettő darab centrifugás motorral egybe szerelt szivattyú, egy dugattyús szivattyú motorral, Brtekezni Hitközségi iroda, Bajcsy-Zs. u. 26

**PONTOS** evajeli karóra eladó Hatvan u. 2 főként Stein

**EGY** híznak való, 3 darab 4 hónapos süldő eladó, Szabadújs u. 67.

**HALOSZÓBA** bútor festett új eladó Kossuth u. 60. sz.

**BUNDA** íráshat, alakított fűtő, Katona Vilmos szobamester, Simonffy u. 2.

**EGY** teljesen új 2+3 szuper rádió eladó, Simonfy u. 8

**CSEPERKÁLYHAK** újak és használtak kaphatók, Tuzs István cserépkályhás, mester Ispótlágy tér 1.

**ELADÓ** nagyméretű hűtőszobát szilbuda „Vigkedv” Mihály u. 29. sz.

**ELADÓ** 9 főkosz tölgyfa fűtőszobát, íróasztalt, Desák Ferenc u. 10.

**VILÁGVÉVŐ** rádió olcsón eladó, Filbop, Cegléd u. 1, hétértől.

**MODERN** konyhabereken, dezés eladó, Béke útja 25, keresztútlet.

**ELADÓ** jó Zephir kályha, éltetőknő, Szabó Kálmán u. 23.

**KEMÉNYFA** fűtőháló tü. körrel eladó, Ieric u. 21.

**KALORKÁLYHA**, kisebb borsoshordók eladók, Arany János u. 24.

**MÉLY** gyermekkosci, mostoronnak való esőkabát eladó, Lehet u. 37.

**VILLANYSZERELŐ** azonnali helyére felvesz Álami Tűzbétegyógyintézet, Debrecen, Nagyerdő u.

**JÓL** képzett villanyszerelő keres Debreceni Hűtőipari vállalat Diszegi út 3. sz.

**KÖMÜVES** szakmunkáit, segédmunkáit és tetőfedő munkásokat felvesz az Építőipari Karbantartó Vállalat Debrecen, Tekei u. 57. sz.

**PERFÉKTE** gyors és szép fröngő, azonnali helyére keresünk Malomipari ES — Bőszörményi út 1.

**ROBBANÓ** motorokhoz (tűzes gépekhez) szakkészített gépészeket azonnali felvételre keres helyben és vidéken Terményforgalmi vállalat Debrecen, Széchenyi u. 13. sz.

**TUZELESRE** alkalmas rishéjat díjmentesen adunk Részvénytől, Szabó Kálmán u. 14. sz.

**DOHÁNYIPARI** Techni. munk felvesz két hivatalos gédel egy dohánytermeléshez értő, felesleges takarítottó lehet, Irinyi u. 3. sz. Jelentkezés hétfőn.

**VIZSZÁZOTT** kazánfűtőt felvesz az Áltóli Nyomda Bőszörmény út 6. ranggal 8-tól.

**FÉRFI** munkanőzt munkaközzel rendelkező köz. rakitári fizikai munkához azonnala felvesz a Keletmagyarországi Kövorkutatók Híd u. 16. szám alatti telephely. Jelentkezés 12.én reggel 7 órakor.

**GAZKANDALLO**, nagy, méretű művészi alkotás eladó, Dimitrov u. 19 utcai lakás, Délutánonként.

**EGY** jó állapotban lévő fekete bőháti női tásakát és egy hateremélyes arany, ezüli porcellán készlet eladó Burgundia u. 9.

**JÓALLAPOTBAN** lévő gázeltűt keresek megvételre Zápolya u. 5.

**ELADOK** angololyva fajtalamok, Magyar-Szov. Jót Barátaság útja 37.

**ASZTALTUZHÉLY** eladó, Erdőkudókkal 6-10.12 lehet, Pápai u. 8.

**41.és birgeri** eszma, női vagy férfi eladó, Arany János u. 47.

**KELETI** perzsa-zónnyer eladó, Mezőkintősi út 1. utáni órákban, Dimitrov u. 19. első ajtó

**HÁROMHONAPOS** süldők és egy jó állapotban lévő modern fehér sportkosci eladó, Bőszörményi út 31.

**JÓ** állapotban lévő iker, ablak eladó, Eötvös u. 62.

**TIZENKÉT** 3 méteres új kerítésoszlop eladó, Apafi u. 141.

**HALOSZÓBA** bútor sürgösen eladó, olcsón, Krausz, nál, Hatvan u. 27.

**PIANINOT** zongorát bér. be veszek Csapó utca 1 III. lépcső 1. 2.

**PERZSALÁB** bunda eladó Hajó u. 20.

**BUNDAJÁT** javíttassa, alakíttassa, írható fűtőszobák Antal szobamester Kossuth u. 25 udvarban

**ELADÓ** olcsón két darab egyforma reklamé hűtőállapotban Csapó u. 85.

**ESERNYŐZSÍM** ekkora, zótt Bajcsy-Zs u. 6. alá, tovább dolgozik. Lukács Jenő.

**GAZSPÓR** allhasznált eladó, Hatvan u. 47.

**500-as** Zsilera oldalkocsi motorkerékpár eladó Hadházi u. 8.